

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:

Dr. STAUBER JÁNOS

Proprietar: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradi Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Perioadice sub No. 10/1-1938, Trib. Arad.

ARAD. ANUL 54. No. 147.
1939. július 4. kedd.

Redactor responsabil:

SZ. JAKAB GÉZA

London: Berlin:

Danzig csatlakozása a Birodalomhoz a leg-súlyosabb következményekkel jár

Németország nem tervez erőszakos lépést a szabad állam ellen, de ragaszkodik a népek önrendelkezési jogához

Elénk diplomáciai tevékenység az angol és francia fővárosban — Kissé csökkent a feszültség, de nem enyhült a nemzetközi válság

Harcias német megnyilatkozás a nyugati erődővben rendezett ünnepségen

Páris. A danzigi kérdéssel kapcsolatos izgalmak még mára sem ültek el, habár kétségen kívül áll, hogy alaptalanok voltak azok a hírek, amelyek a danzigi németek készüldéséről szóltak. A hétfő reggeli francia lapok hangja továbbra is fenyegető és a lapok ezt a fenyegetést kifejezetten Németországnak szánták. A Petit Parisien megállapítja, hogy úgy Anglia, mint Franciaország el vannak szánva, hogy a lengyel érdekek sérelme esetén automatikusan életbeléptetik a szavatosságot. Nem lehet többé kétséges Németország és a német nép előtt, hogy a legkisebb megmozdulás is milyen súlyos következményekkel jár.

Bonnet figyelmeztetése a német nagykövet útján Berlinhez

Páris. A Havas-iroda jelenti: A vasárnap kiemelekedő eseménye Velczek német nagykövetnek Bonnet külügyminiszter előtt való megjelenése. A német nagykövet a legutóbbi hat hét alatt most először jelent meg a francia külügyminiszternél, még pedig egyenesen Bonnet kívánságára.

Bonnet külügyminiszter a danzigi kérdésben kért felvilágosítást a német követtől, akivel közölte, hogy megbízható forrásból a francia külügyminisztérium azt a pontos értesítést kapta, hogy Németország megszállni készül Danzigot

és a német nagykövet tudomására hozta, hogy Franciaország a danzigi status quo fenntartására kötelezettségeket vállalt és a francia kormány nem tűri megtorlás nélkül, hogy Danzigban akár kívülről akár belülről kísérletet kövessenek el a jelenlegi helyzet megváltoztatására nézve.

Félreérthetetlen nyíltsággal és szabatsággal közölte Velczek német nagykövettel, hogy egy Danzig ellen meginduló német támadás esetén Lengyelország fegyveresen védekezze és Franciaország meg Anglia a lengyel szövetséges segítségére sietnek. A francia külügyminiszter emlékeztette ezután a német nagykövetet, hogy Franciaország és Németország 1938. december 6-án egyezményt írtak alá, amely kimondja, hogy minden nemzetközi kérdésben, amely egyformán érinti Franciaországot és Németországot, közös tanácskozások kell megelőzzék a német cselekvő lépést. Ezért

felhívta a német kormányt, hogy az érvényben levő egyezmény értelmében küldje el Párisba megbízottait, hogy a danzigi kérdéssel kapcsolatos súlyos nemzetközi helyzet megoldásáról tárgyaljanak.

Franciaország ezzel hivatalos formában tudomására adta Hitlernek és a kancellár személyén keresztül az egész német népnek, hogy Lengyelország megtámadása esetén Franciaország és Anglia teljes szárazföldi, tengeri és légi haderejükkel a megtámadott lengyel nép segítségére sietnek.

Bonnet külügyminiszter különös nyomatékkal felhívta a német nagykövetet, hogy Hitlernek a következő kategorikus üzenetet adja át: Franciaország és Anglia formális kötelezettségeket vállaltak Lengyel-

Angol-francia közös lépés Berlinben

A Reuter ügynökség jelentése szerint a francia és angol nagykövet szombat délután megjelent a német külügyi hivatalban, ahol kormányaik nevében tudomására hozták a német kormánynak, hogy Danzig szabad városának bármilyen formában Németországhoz történő csatolása a legsúlyosabb következményeket vonja maga után, mert Anglia és Franciaország szerződéses kötelezettsége értelmében azonnal Lengyelország segítségére sietnek. A két nagykövet felhívta a német külügyi hivatal figyelmét azokra a hírekre, amelyek szerint Németországból nagyszámu ön-

„A danzigi szenátus kezében van a háború és béke sorsa“

Különb. is vasárnap egész nap élénk diplomáciai tevékenység folyt úgy a francia, mint az angol fővárosban. Ezeknek a diplomáciai tárgyalásoknak a lényege azon ténynek a dokumentálása, hogy

London és Páris valamennyi nemzetközi probléma tekintetében szoros együttműködnek.

Bonnet francia külügyminiszter vasárnap hosszasan tárgyalt Corbin nagykövettel.

Gamelin tábornok, a francia hadsereg főparancsnoka is visszatért a fővárosba és több mint egy órát tanácskozott Daladier miniszterelnökkel.

A francia közvélemény valószínűnek tartja, hogy jelenleg nem kell tartani Németország támadásától, vagy puccs végrehajtásától, mégis

az angol és francia diplomácia igyekszik meggyőzni a németeket arról, hogy Németországnak bármilyen formájú lépése angol-

országgal szemben. Ezt a kötelezettséget két szövetséges ország az utolsó pontig be fogja tartani.

Politikai körökben tegnap az esti órákban óriási izgalmat váltott ki Bonnet külügyminiszternek Velczek német nagykövettel folytatott tárgyalása. Jól informált körökben úgy találják, hogy

a francia kormánynak Hitler kancellárhoz küldött üzenete demarssal egyenlő, sőt egyes helyeken azt is hangoztatják, hogy az üzenet ultimátum jellegével bír.

tekintettel arra, hogy Bonnet külügyminiszter hivatalos formában a német kormányt megvaltozhatatlan elhatározásáról értesítette. A francia kormány lépésének csak egy következménye lehet: ha Danzigban puccsot hajtanak végre, vagy ha a német csapatok elfoglalják Danzigot, akkor a francia és angol hadsereg minden figyelmeztetés nélkül akcióba lép. Beavatott politikai helyen rámutatnak arra, hogy Bonnet külügyminiszter, mielőtt Velczek német nagykövetet fogadta, hosszas megbeszélést folytatott Sir Erick Phipps angol nagykövettel.

Bonnet Anglia és Franciaország nevében intézett demarssot Németországhoz.

A helyzet kiéleződött voltára jellemző, hogy a holland követ a késő esti órákban felkereste Bonnet külügyminisztert és országa nevében súlyos aggodalmát fejezte ki az események alakulása miatt.

kéntes érkezett Danzigba, azokivül ugyan csak német területről nagyarányu hadianyagot szállítanak a szabadállamba.

Weissecker államtitkár, aki Ribbentrop távollétében fogadta a nagyköveteket, kijelentette, hogy a német kormányt haladéktalanul értesíti a két nagykövetet közös lépéséről. Az államtitkár megnyugtatta a nagyköveteket és kijelentette, hogy Németország Danzigban nem tervez erőszakos lépést. Teljesen alaptalan a hír, hogy Danzigba német katonaság érkezett, ezt csak francia és amerikai lapok terjesztik abból a célból, hogy fokozzák az amugy is nagy nyugtalanságot.

francia közös ellenakcióval fog szembe találkozni, mert a két nagyhatalom habozás nélkül segítségére siet veszélyeztetett szövetségesének.

A francia lapok jelentése a nemzetközi helyzet alakulásáról különben a következő: A Petit Parisien ezeket írja: Németország nagyon jól tudja, ma már, hogy Nagybritannia minden erejével támogatja Lengyelországot a védekezésben. A Jour szerint az angol-francia diplomácia most azon fáradozik, hogy kellőképen érzékeltesse elszántságát. Varsónak külön ígérete is van arra vonatkozólag, hogy

amennyiben Németország bármilyen formában megpróbálná Danzigot visszaszerezni, úgy Lengyelországot minden erejükkel segíteni fogják.

A Figaro megállapítja, hogy a jelenlegi danzigi helyzetnek bármilyen formában való megváltoztatása háborút jelent és azt tanácsolja, hogy a nagyhatalmak intézzenek demarssot a danzigi szenátushoz, mert utóvégre mégis csak

a danzigi szenátus kezében van most a háború és béke sorsa.

Francia részről általában minden eshetőségre számítanak ellenben mindent elkövetnek, hogy a végzetes eseményeket meggátolják.

**Jöjjen
Velünk!
Július
30-án**

a segesvári **PETŐFI** emlékünnepele!

Az „ARADI KÖZLÖNY“ kedvezményes társasutazása:
oda-vissza 620 lef, 30 jelentkező 480 lef fizet. Jelentkezhet július 15-ig.
Több utas jelentkezése esetén még nagyobb a kedvezmény.

„A szakadék szélére kerültünk“ — mondotta a francia tengerészeti miniszter

Párisból jelentik: Egy gyűlésen Campinchy tengerészeti miniszter beszédet mondott, amelyben a jelenlegi helyzetet 1914. júniusának helyzetével összehasonlította.

— A világháború borzalmaságát után joggal kérdezhetjük, hol találhatjuk azokat az örülteket, akik a világot ismét egy háború borzalmaiba akarják kergetni?

Hol találhatók azok, akik nem riadnak vissza olyan mézslástól, amint még sohasem volt. A válasz könnyen adódik.

Csak a diktátorok hajlandók az emberiség színe-tavát céljaink számára áldozatul odadobni.

Csak azok akarják a háborút, akik az országablástól sem riadnak vissza. Napoleon is az erőszak embere volt, de eszközeit a mai helyzethez viszonyítva, tisztának és lovagiasnak kell tekintenünk.

Tudatában kell lennünk, hogy a szakadék szélére kerültünk. Minden pillanatban, minden legkisebb oktalanság lángba boríthatja egész Európát. Tudnunk kell azt is, hogy egy háború ma nem jelent ugyanazt, mint 1914-ben. Ma

egy háború az európai civilizációt pusztíthatja el és romkalmazzá változtathatja a sok sebből vérző Európát.

Egy háború elpusztíthatja mindazt, ami nekünk értékes és drága. Nem Danzig sorsáról van szó, hanem egész Európa sorsáról.

— Franciaország gazdag, erős és hadserege legyőzhetetlen, a legökéletesebben felkészült egy háborúra, mégis a békét akarja. Ezt a békeakarót azonban örültség gyengeségnek tekinteni.

„Mi danzigiak a birodalomhoz akarunk csatlakozni!“

Danzigból jelentik: A lengyel lapok danzigi értesülésre hivatkozva beszámolnak arról, hogy újabb fegyverszállítmányok érkeztek Danzigba. A fegyvereket, tankokat és ágyukat régi, javításra szoruló hajókon szállították a szabadváros kikötőjébe. A hajókat azzal az ürüggyel indították Danzig felé, hogy azokat a kikötői javítóműhelyekben javívták. Azokat a lengyel vámvisztviselőket, akiknek a hajók vámvizsgálatát kellett volna elvégezniük, hirtelen szabadságot kaptak és így a hajók vámvizsgálat nélkül juthattak be a fegyverszállítmányokkal.

A lengyel kormány lapja danzigi jelentés alapján azt közli, hogy a szabadváros rendőrségét gázárcokkal szereztek fel.

Förster körzetvezető Tiegenhof danzigi szabad állambeli városkában beszédet mondott a nemzeti szocialista párt körzeti napjának befejezése alkalmából.

Elmondotta, hogy a bekerítő hatalmak a népek önrendelkezési jogáról valaha általuk felállított elméletek ellenére készek háborút folytatni.

Készek Danzigot Lengyelországnak kiszolgáltatni és megtagadni a zárt Danzig lakosságának hazatérésére irányuló óhaját. Ebből azt a következtetést kell levonni, hogy Anglia és szövetségesei az erőszak állásponbjára helyezkedtek.

Mi danzigiak — folytatta Förster — megállapítjuk, hogy Németországhoz akarunk csatlakozni és vissza is fogunk térni az anyaországhoz.

Nálunk a vezér szavának ezerszeresen nagyobb súlya van, mint az egész háborús rikoltozásoknak együttes véve. Senkinek sem szabad elvesztenie nyugalmát. A danzigiakat Lengyelország semmiféle fenyegetésekkel nem tudja megfélemlíteni.

Ha a vezér felszabadítja Danzigot, ez a német lakosság egy emberként áll a vezér és Németország oldalán és kész minden áldozatra.

Varsó. (Rador.) A Königsberg nevű német cirkáló Danzigba való érkezését augusztusra jelentették. Ezzel kapcsolatban lengyel részről hivatalosan közölték, hogy a lengyel kormány a Königsberg cirkáló Danzigba való érkezése ügyében összehívott ülést a szabad város szenátusával. A megbeszélések után a lengyel kormány hivata-

losan közli választát a német kormánnyal, amely néhány nappal ezelőtt hivatalosan közölte a varsói kormánnyal a Königsberg cirkáló Danzigba történő látogatását.

VI. György király: Ellenállunk minden támadásnak

VI. György angol király tegnap szemlélet tartott a polgári légvédelem huszezer tagja felett. Ebből az alkalomból beszédet tartott, amelyet este Chamberlain miniszterelnök ismertetett a rádióban.

Örömmel látom a polgári légvédelem fejlődését és az elért eredményeket. Megnyilvánulása ez a nemzet azon eltökélt szándékának, hogy minden körülmények között szembe száll egy esetleges bekövetkező szükségállapottal. Erős felkészültségünk célja nem a háborúra való kihívás, hanem a béke fenntartása. Még él bennünk a remény, hogy a nemzetek megta-

nulják a barátságban és az összhangban való együttélését. Addig azonban minden körülmények között fenntartjuk hazánk biztonságát.

A király szavaihoz Chamberlain a következő megjegyzést fűzte:

— A magam részéről csak annyit akarok mondani, hogy veszélyes és válságos időkben élünk. Békés nemzet vagyunk, nem akarunk senkivel sem civódni. Ezzel nem mondom azonban azt, hogy szükség esetén nem vagyunk hajlandók teljes erőnket latba vetni. Ellenállunk minden támadásnak amely bennünket vagy azokat érint, akiknek megvédésére köteleztük magunkat.

Felvilágosítást kér a lengyel kormány a danzigi szenátustól

Varsó. Rydz Smigly tábornok fogadta Lengyelország danzigi biztosát, akivel hosszasan tárgyalt. Később bevonták a megbeszélésbe Anglia és Franciaország varsói nagyköveteit. A lengyel kormány elhatározta, hogy a danzigi szenátustól a Danzigban foganatosított katonai intézkedéseket illetően felvilágosítást kér. Mivel Danzig szabadállam alkotmánya határozottan tiltja katonai intézkedések megtételét.

Lengyelország a danzigi kérdésben felhívást intézett Magyarországhoz?

Prága. A Ceps-ügynökség, amely német irányítás alatt áll, azt a varsói hírt közli, hogy lengyel politikai körök felhívást intéztek Magyarországhoz arra nézve, hogy milyen magatartást kíván követni a jövőben Lengyelországgal szemben.

Lengyelország — a Ceps-ügynökség szerint — azt kívánja Magyarországtól, hogy félre nem érthető választ adjon arra nézve, hogy milyen álláspontot foglal el Danzig és a korridor kérdésében.

Csáky külügyminiszter ugyan errenézve kedvező kijelentéseket tett, de ezzel szemben minden alkalmat megragadott, hogy a tengelyhatalmakhoz való kapcsolatait kihangsúlyozza, folytatja a közlemény.

Az ellenzéki lengyel sajtó nyílt szívvallást követel ebben a kérdésben. A Glos Narodu című lap azt kívánja, hogy Beck tegyen Magyarországnak megnevezett szerződés megkötésére ajánlatot.

Olaszország a Birodalom mellé áll, ha konfliktus törne ki Danzig miatt

Róma. A Relazione Diplomatica című újság, amely az olasz külügyminisztérium hivatalos lapjának számít, a következőket írja:

Danzig német város, lakossága a maga teljességében német. Ennek a lakosságnak jogában áll az önrendelkezés jogával élni és eldöntenie, hova akar csatlakozni. Ebben a jogában senki sem akadályozhatja meg. Abban az esetben, ha ebben megakadályoznák és Anglia, valamint Franciaország akciót indítanak Danzignak Lengyelország számára való megtartására, akkor a további elhatározó eseményeket csak az ágyuk hozhatják meg. Nem kétséges ebben az esetben, hogy a felelősség kire nehezedik. Olaszország szerepe nem lehet vitás. Az olasz kormány határozott kötelezettségeket vállalt, amelyeknek teljes egészében eleget fog tenni.

Hess helyettes kancellár háborús beszéde

Kaiserlautern. Hess Rudolf, Hitler helyettese tegnap beszédet mondott Mannheimban, amelyben többek között kijelentette, hogy

• Németország ma már nem játéklabdája többé idegen hatalmaknak és idegen önkénynek,

hanem szabad ura elhatározásának. Németország és Olaszország bekerítésének eredménytelennek kell lennie, mert a tengely erősebb, mint a többiek görcsösen összeenyvezett bekerítési egyezményei. A nyugati erőkről szólva kijelentette, hogy

• a betonpáncél övezet megrohanása egyet jelent

a halál torkába való rohanással.

Németország nem látja okát annak, miért kellene egy nép katonáit belehajszolni egy ilyen öngyilkosságba. Ez a kísérlet elképzelhetetlen katasztrófát jelentene a támadó számára.

Bürckel körvezető is beszélt és a következőket mondotta:

— Itt a nyugati erődív csodálatosan tökéletes erődítményei mellett érzem a történelem levegőjét. Két nép áll egymással szemben és néz farkas szemmel egymással.

Ha háborús konfliktus tör ki, akkor az lesz a bűnös, aki az első puskalövést fogja leadni. Mi békét akarunk és semmi okunk Franciaországgal háborúba keveredni.

Mi jó szomszéd akarunk lenni és ha a francia politikusok ennek a viszonyoknak a realizálása érdekében tárgyalásokat akarnak folytatni, akkor forduljanak egyenesen Hitlerhez. Mert

Németországban ma minden ember azt akarja és azt csinálja, amit Hitler vezér és kancellár akar.

— Itt állok a nyugati erődív mentén. Látom a békeangyal kezében olajággal. De

az olajágot a bal kezében tartja, jobb kezében pedig revolvert szorongat,

hogy azonnal viszonzhassa a tulsó oldalról jövő lövést. Mert egészen bizonyos, — fejezte be beszédét Bürckel körzetvezető — hogy az első puskalövés a tulsó oldalról fog eldőrdülni.

Érdekes, hogy Kaiserlauternben meglepetés-szerűen megjelent Tuka szlovák miniszterelnök helyettes és Dicsánszki külügyminiszter is. Tuka

beszédet is mondott és a következőket jelentette ki:

— A szlovák nép testvéri üdvözlését hozom. Nemcsak kimondhatatlan csodálatot érzünk a német nép és azok vezetői iránt, hanem mély, ges baráti érzés is hat át bennünket. Ugyanazt nem mondhatjk Franciaországról, amely állandóan azt hangoztatja, hogy gazdaságilag életképtelenek vagyunk és hogy aggodalommal figyelik gazdasági helyzetünk fejlődését. Az igazság az — folytatta Tuka — hogy Szlovákia gazdasági helyzetének rendezése csak lassan és nehezen halad előre. A szlovák nép a német birodalom védelme alatt nagyon jól érzi magát és nem kér az angol-francia garanciából.

Hore Bellsha hadügyminiszter:
„Az az ország, amely hadat üzen Angliának, saját halálos ítéletét írja alá!”

London. Több vezető angol politikai egyéniség nyilatkozatot tett a nemzetközi helyzetről. Hore Bellsha hadügyminiszter a következőket mondotta:

— Anglia készen áll, bármit hozzon is a sors. A brit hadsereg nemcsak saját hazáját, hanem a megfenyegetett kis államokat is védi. Az angol hadsereg a maga tökéletes szervezettségével minden ellenséges támadást vissza tud verni. Az az állam, amely hadüzenetet küld Angliának, saját halálos ítéletét írja alá.

Sir Archibald Sinclair, a liberális ellenzék vezére a következőket mondotta:

— Angliában az többi hónapok alatt nagy változás következett be. Az angol nép olyan egységes, mint sohasem Anglia fennállása óta. Ha a helyzet elkerülhetetlenül szükségessé teszi, az egész angol nép felsorakozik, hogy megvívja a háborút. Anglia azonnal teljes erejével a harcba veti magát. Hangoztatom: „Jaj a támadóknak!”

Egy háboruba vonuló angol hadsereg mögött ott áll Anglia mérhetetlen gazdasága, erőforrásai, kiapadhatatlan természeti kincsei és egy világbirodalom emberanyaga. Azok, akik angol defetizmusról beszélnek, nagyon hamar meggyőződnenek arról, hogy Anglia oly erős, hogy minden ellenfelét legyőzi. És a támadók ekkor saját magukon érezhetik annak a mondásnak az igazát: „Jaj a legyőzötteknek!”

London. (Rador) A Havas ügynökség jelenti: A londoni lapok számolnak azzal, hogy az elmúlt hét végén kialakult danzigi általános izgalmas hangulatot a németek idézték elő. Ez azt a célt szolgálta volna, hogy

Berlin meggyőződjék, milyen következményekkel járna egy esetleges elhatározó lépés.

Az angol sajtó nagyon kielégítőnek tartja Varsó állásfoglalását, hasonlóképpen örömmel üdvözik a francia jegyzéket, amit Berlinhez intéztek. Megelégedésüket fejezik ki az angol közvélemény higgadsága miatt, amely hozzájárult ahhoz, hogy az angol kormány ismételen leszögezhesse azt a tényt, hogy kötelezettségeinek eleget tesz. A Times ezzel kapcsolatban ezeket írja:

Amennyiben azt hitték, hogy Anglia és Franciaország habozva áll az események előtt, akkor az utóbbi napokban, amikor a két ország népessége megfelelő nyugalommal fogadta a vész híreket, nyilvánvalóvá vált, hogy az angol nép magatartásához semmi kétség sem férhet.

London. (Rador.) A londoni tőzsdén tegnap újból nagy értékcsökkenéseket észleltek. Az áresések a lapok által közölt külföldi híreknek tudhatók be, amelyeket a nemzetközi helyzettel kapcsolatban közöltek.

Hollandia nem akar az európai viszályba avatkozni

Hága. (Rador). Németalföldi hivatalos körök hangsúlyozzák, hogy a külföldön elterjedt hírek, mintha Moszkvában Hollandia is szóba került volna, váratlanul érték a kormányt, mert holland hivatalos helyen nem bírtak tudomással ilyen megbeszélésekről. A holland kormány ismételen kijelenti, hogy az ország szigorúan távol tartja magát az európai eljentelektől.

Német tüzérsegi lögyakorlatok Memelben

Berlin. A Völkischer Beobachter jelenti, hogy az utóbbi napokban német tüzérsegi lövészek lögyakorlatokat folytattak a Memel vidéken. Ennek a lögyakorlatnak az eredményéről az a hír terjedt el, hogy a német tüzérsegi felkészültsége mellett emberileg lehetetlenség, hogy bárki is élve átjusson egy zárótűzön.

A jó puder sohasem feltűnő!



Mindnyájan tudjuk, hogy az álarcszerűen kipuderezett arc nem tetszik a férfiaknak. — Az arcbőr természetes élétszínének elővillanása vonzóvá és bájosná teszi Önt és ezt eléri, ha Richard

Hudnut féle Three Flowers pudert használ. Ez a csodálatosan illatosított, finom puder leheletszerűen szétoszódik az arcon így a bőr meleg tónusa

mindig elővillan; illatos, áttetsző fátyolként tapad, kismítja az egyenetlenségeket, eltünteti a teinthibákat, így

arcának fiatalos, üde báját és asszonyos vonzerőt kölcsönöz.

Próbálja ki azonnal, lehetőleg még ma! Minden jobb

szaküzlet örömmel rendelkezésre bocsájtja Önnek a Three Flowers puder decens színváltozatait.

Flowers Sortiment zur unverbindlichen Auswahl vor.

H U D N U T
Puder és Krém



Vasárnap és hétfőn huszonheten tették le sikeresen az érettségét

Vasárnap és hétfőn reggel 7 órakor tovább folytatódott a Moise Nicoară filiceumban az érettségi vizsga. Az elmúlt két napon a következők tették le sikeresen az érettségét:

Schmidt Ottmar, Siercoci Ioan, Sorian Oscar, Eftimiu Ateneu, Feldmann B., Friedmann Elza, Hacker E., Marsieu V., Mocuta Elena, Niessel Feiga, Perne-

van Hortensia, Pop Aurelia, Popovici Lucia, Ban Viorel, Bernáth Mátyás, Binder Ion, Borha Dimitrie, Borneas Iuliu, Hacker György, Halász Ferenc, Herbstein Géza, Iovin Savu Kluger Iván, Kovács László, Lupas Gheorghe, Marinut Ilio.

A mai nap folyamán, július 4-én befejeződik Aradon az érettségi vizsga — ma este hirdetik ki az utolsó nap vizsgaeredményeit.

Pacha Ágoston püspök:

„A keresztény egyház egysége megbonthatatlan” A csikszeredai katolikus naggyűlés harmadik napja

Csikszeredáról telefonálja az Aradi Közlöny tudósítója: A katolikus naggyűlés harmadik napján reggel tábori mise volt, amit MÁRTON Áron erdélyi római katolikus püspök pontifikált. Ezután PACHA Ágoston püspök elnökletével a Katolikus Népszövetség közgyűlése folyt le. Pacha Ágoston püspök bevezető beszédében arról beszélt, hogy a keresztény egyház egysége erős és megbonthatatlan. Ezután hódolattal emlékezett meg Öszent sége XII. Plus pápáról, majd II. Carol királyról s kérte a hatóság jelenlévő képviselőit, hogy tolmácsolják a magyar katolikuság hűségnyilatkozatát.

A püspöki beszéd után dr. NAGY András a „Népi kultúra és a gyermekáldás” címen tartott előadást, majd az ifjúságról GÁLFFY Sándor (Nagyvárad) tartott érdekes beszédet, majd Pacha püspök áldást osztott.

Délután három órakor Csiksomlyón a fiatal leányok tartottak találkozót, ugyanabban az időben a Ferencendi szerzetesek iskolájának kertjében a Szent Ferenc harmadik rendje és a Szent Kereszt szövetség tagjainak közgyűlése folyt le. Délután 5 órakor népgyűlés volt, amelyen Márton Áron püspök tartott beszédet. A népgyűlés

tárgya a „Krisztus és a gyermek” volt. Este tízezer ember gyertyás körmenete zárta be a katolikus naggyűlés programját.

FORUM filmszínház. Telefon: 20—10.

Kellemes, hűvös terem. Ma 5, 7.15 és 9.30 órakor

MANNEQUIN (Eltartja a férjét)

Joan Crawford és Spencer Tracy slágerfilmje

Mindennap tartunk előadást.

Jón: Danielle Darrieux PORT ARTHUR OSTROMA és Charles Vanel

URANIA Tel. 12-32

Ma zenekedvelők premierje!

A modern szovjet orosz filmgyártás újabb gyöngye

Vladja Korzakov

(A Beethoven symphonia)

Egy művészlelki ifjú övises utja a dicsőségért.

Előadások: 5, 7.15 és 9.30 órakor

AKTUALIS METRO-HIRADO!

KÁLVÁNY
MINDENKIHEZ!
 A Dnyesztertől Biharig, a tengertől Sziligetig, mindenkinek tudnia kell, hogy a **Colectura Oficială și a Oficiilor Rurale P. T. T.** elárúsító helyei **GAZDAGSÁGOT HOZNAK** a hához.
A 20. sorsjátékhoz, amely JULIUS 15.-én kezdődik, vásároljon sorsjegyet a COLECTURA OFICIALĂ ȘI A OFICIILOR RURALE P. T. T. ELÁRUSÍTÓ HELYEITŐL.

A NYEREMÉNYEKET a nyerteseknek minden adólevonás nélkül fizetik ki. A MILLIÓ MILLIÓ!

HELYI CÍM: **OLARIU I., str. Brătianu 3.**

Kegyeletes gyászpompával helyezték örök nyugalomra Kovincsiy Uros aradi görögkeleti szerb esperest

Mélységes és általános részvét nyilvánult meg nemcsak Aradon, hanem az egész megyében is Kovincsiy Uros szerb görög keleti esperes tragikus, hirtelen halála miatt; az aradi görög keleti szerb egyházközség gyászában vallási és nemzeti ségi különbség nélkül osztozott mindenki. Kovincsiy Uros rokonszenves egyénisége, megértő, papi hivatás magaslatán álló gondolkozása nemcsak tisztelőket, hanem barátokat is szerzett számára.

Az aradi görög keleti szerb esperes földi maradványait az elmúlt vasárnap külsőségeiben is nagyhatású, gyászpompával helyezték örök nyughelyére. A szerb templomban már a kora reggeli órákban óriási tömeg gyűlt össze, az aradi és vidéki híveken kívül a román és szerb görögkeleti egyház papsága, az összes aradi egyházközségek és az aradi világi társadalom képviselői is eljöttek, hogy utolsó útjára kísérjék a közszertetben és tiszteletben álló szerb főpapot.

Az aradi szerbek főpapját Kostity Svobodean temesvári görög keleti szerb szentszéki főesperes, püspöki helynök, Protity József, a marosmenti Bezdin kolostor igumen-je (zárdafőnöke), Atamaczkovits Sándor moldovai szerb esperes, Predity Dusan, szentpéteri plébános, Dragojevitj Ivan gáji plébános, Fenacski Radivoi temesvári plébános, Tomity Pál temesvári szentszéki ülnök, Dragutin Ostoin helybeli szerb káplán kísérték örök nyughelyére a szerb papság részéről.

Vasárnap reggel 9 órakor Liturgia előzte meg a gyászistentiszteletet, amelyet Kostity Svobodean temesvári püspökhelynök, szentszéki főesperes celebrált nagy papi kísérettel. Az egyházi énekek, énekelt gyászdalokat a szertartás alatt, — a zsfolásig megtelt templom közönsége mély áhitattal imádkozott az elhunyt lelkiüdvéért.

Az aradi szerb egyházközség esperesének ravatala előtt a keresztény lélek a halálban való megnyugvásától átitatott, mélyen szántó gyászbeszédek hangzottak el. Kostity Svobodean püspöki helynök mondotta az első gyászbeszédet, amelyben a püspök mély részvétét tolmácsolta és méltatta az elhunyt főpap felejthetetlen érdemeit. Gyászbeszédet mondott még Paskulovity Iovin lelkész, aki a paptársak, Stanaiov András, az egyházközség elnöke, az aradi hívek nevében és Milankovity György iskolaigazgató az iskolahatóság és a szerb tanulóifjúság nevében bucsuztatta az elhunytat.

A gyászszertartás után a szerb papok emelték vállukra a koporsót, amelyet ősi szokás szerint a templom körül vittek s ezután a szabad ég alatt felállított ravatalra helyezték. Tarnic Caius, a román papság mély részvétét tolmácsolta ezután.

Délben 12 órakor fejeződött be a szerb templomban a gyászszertartás. Ekkor ismét a papok vették vállukra a koporsót, amelyet a virágoktól és koszorúktól borított gyászkocsira emeltek. A gyászmenetben a szerb és görög keleti román papságon kívül még felsorakoztak a különböző aradi egyházközségek világi és egyházi képviselői is. A görög katolikusok képviselőjében Pops Iosif esperes, a római katolikus társadalmában dr. Wass Tibor és Szócs Didák, a reformátusok részéről Tarnóczy Lajos lelkész és Dömötör László mérnök, az evangélikusok képviselőjében Dénes Béla lelkész és Fiedlen nyugalmazott őrnagy, a nyugati szertartású izraelita hitközségtől Szántal Lajos főrabbi-helyettes és Radó Zoltán főjegyző, az ortodox zsidóhitközség részéről Schreiber Joachim főrabbi és Scharfstein Jakab hitközségi elnök jelentek meg a temetésen.

A hosszú gyászmenet a temetőhöz vezető útvonalon több helyen megállt, hogy rövid gyászszertartás keretében imádkozzanak az elhunyt esperes lelkiüdvéért. A görög keleti román székesegyház előtt, a Consistoriului és Marasesti és a gyermekkorház előtt folyt le a gyászszertartás, amelyen mély áhitattal imádkoztak Kovincsiy Uros esperes lelkéért. A temetési menet fél kettőkor érkezett meg a Felsőtemetőbe, ahol családi nyugvóhelyére helyezték örök nyugalomra az elhunyt szerb esperest. A gyászpompás temetés két órakor ért véget.

Allítólag német emigránst fogott el Dublinban a Gestapo

Londonból jelentik: A "Daily Herald" azt írja, hogy a Gestapo több ügynökének sikerült Dublinban elfognia egy német emigránst, akit hajóra szállítottak és úgy küldték Németországba. Az elrabolt német férfit azzal gyanúsítják, hogy 6 adott pontos felvilágosításokat az Angliában működő nemzeti szociálisták tevékenységéről.

Házkutatás volt a szlovákiai Egyesült Magyarpart hivatalos helyiségében

Esterházy János gróf kijelentette: a hatóságok legalább meggyőződhetnek, mennyire rendben vannak a párt ügyei

Pozsony. Szombaton a rendőrség közegei megjelentek a szlovákiai Egyesült Magyarpart hivatalos helyiségében, ahol házkutatást akartak végrehajtani. Esterházy János gróf a párt elnöke az engedély felmutatását kérte a hatósági közegektől, mire azok eltávoztak és később engedéllyel térve vissza, megkezdték a párt helyiségek átkutatását.

Több órás házkutatás után az ugynevezett szervező-osztályt lepecselték, majd eltávoztak.

A hatósági közegek bizonyos röpiratokat kerestek a párhelyiségben. A házkutatás lezajlása után Esterházy János gróf nyilatkozott a hírlapíróknak és ezeket mondotta:

— Nem tulajdonítok nagyobb fontosságot a házkutatásnak. Más politikai pártokkal is megtörtént hasonló eset. Legalább most meggyőződtek arról, hogy a pártban a legteljesebb rend van.

Az aradi Ügyvéd Kamara a jogszolgáltatás olcsóbbátételét kéri

Vasárnap ülésezett az aradi ügyvédek érdekképviseletének közgyűlése

Az aradi Ügyvéd Kamara vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel közgyűlést tartott. Moldovan Silviu dr. kamarai dékán megnyitó beszéde után Lupas Octavian dr. titkár olvasta fel évi jelentését, amelyben többek között a következőkre utalt:

— Az elmúlt esztendő során különböző újabb illetékek drágították meg a pereskedést. Ezek közé tartozik az ugynevezett igazságügyi bélyeg bevezetése is. Mi ezeknek az illetékeknek csökkentését kérjük, hogy ezáltal megkönnyítsék a közönség számára azt, hogy jogszolgáltatáshoz jusson. Jelenleg a peres iratokon alkalmazásra kerülő különböző bélyegekkel kapcsolatban azt kérjük, hogy az eljárás egyszerűsítése végett ezeket a bélyegeket egyesítsék.

— Köszönetet mondunk a kormánynak azért az intézkedésért, amellyel a községi jegyzőknek megtiltotta számos olyan munka elvégzését, amely az ügyvédek hatáskörébe tartozik. Egyben azt kérjük, hogy szüntesse meg a kormány a közjegyzői intézményt, amely nézetünk szerint teljesen időszerűtlen. Örömmel fogadta az ügyvédtársadalom a kormány azon törekvését, amely a törvényegységesítésre vonatkozik.

A jelentés ezután a zugirások elleni küzdelemmel foglalkozott, majd pedig közölte, hogy a Kamara ügyvédszindikátus létesítését tervezte, de az ügyvédszindikátus a kamarai vezetőség

akarátán kívüli okokból nem valósult meg. Ezután a jelentés az aradi bíróságokhoz beadott perek számát ismertette:

— Az aradi törvényszékhez beadott perek száma csökkent. A törvényszékhez

1938-ban 298 perrel kevesebbet adtak be, mint 1937-ben

és 1095-tel kevesebbet, mint 1936-ban, 663-al kevesebbet, mint 1935-ben.

— Az 1938-ban beadott összes perek száma 7722 tett ki. A járásbíróshoz beadott perek száma ezzel szemben növekedett. A múlt évben 4129 perrel többet adtak be, mint 1937-ben, 3332-vel többet, mint 1936-ban és 3764-el többet, mint 1935-ben. A járásbíróshoz 1938-ban összesen 16.942 pert nyújtottak be.

— Az aradi Ügyvéd Kamara 1938-ban 253 ügyvédet tartott nyilván, akik közül három meghalt és kilencet töröltek. Az év folyamán 19 új ügyvéd iratkozott be, úgy hogy 1938. december végén

az aradi Ügyvéd Kamara tagjainak száma 260 volt.

Kegyelettel emlékezett meg az évi jelentés a Kamara halottairól: dr. Grozda Aurelról, dr. Gross Ignácról és dr. Zeiner Gusztávról. A közgyűlés egyperces csenddel adózott emléküknél.

Lutai Corneil dr. olvasta fel a zárszámadásokat és a költségvetést. A közgyűlés mindkettőt elfogadta és a szokásos felmentvényt megadta.

„Rosszak az emberek...”

— Irta hozzátartozóinak bucsuleveleiben egy 17 éves aradi leány és széngázzal megmérgezte magát

Vasárnapról hétfőre virradó éjszaka félhárom óra tájban hangos, kétségbeesett kiáltás verte fel a Carol-körut törvényszék utáni szakaszának csendjét. A kiáltásra a közelben lakók közül többen az uccára szaladtak és a zuhogó esőben kezét tördelő zokogó asszonyra találtak, aki szinte önkívületben egyre azt hajtogatta:

— *Meghalt a leányom, meghalt a leányom...*

Percek teltek el, amíg megállapították, hogy mi is történt tulajdonképpen. A síró asszony a *Mircea*-vendéglő kenyerese, aki éjszakai szolgálata után hazatért Carol-körut hét szám alatti házában lévő lakásába, ahol 17 éves *Etelka* nevű leányával lakott együtt. Amikor az ajtót kinyitotta, különös nehéz szagot érzett és amikor a szobába ért, a földön találta leánya élettelen testét. Azonnal gyanította, hogy öngyilkosság történt és segítségért szaladt. A szomszédok közül többen bementek a szobába és kiderült, hogy a szerencsétlen leány holtan fekszik az egyszerű kis szoba padlóján. Orvosért és a mentőkért telefonáltak, így érkeztek ki a helyszínre dr. *Biksz Mór* és dr. *Noveanu Vasile* orvosok, majd néhány perc múlva a mentők. Ekkor azonban már sem az orvosoknak, sem a mentőknek nem akadt dolguk. Megállapították, hogy a leány széngázzal megmérgezte magát és amikor rá találtak, már órák óta halott volt.

A többi már a rendőrség és a hatósági orvos dolga volt. Dr. *Curtuiu Valeria* hatósági orvosnő jegyzőkönyvet készített az esetről és *Constantinescu* komiszár átnézte a leány holtalmját. A szerencsétlen leány megrendítő bucsulevelet hagyott hátra hozzátartozóinak, amiben azt írja többek között: „... rosszak az emberek, ezért halok meg és nem szerelmű bánat miatt. Egy jóbarátomnak el is panasztam, hogy mennyire elkeseredett vagyok, úgy, hogy nem is látom célját életemnek. Erre ő csak annyit válaszolt, hogy akasszam fel magam. De ez az öngyilkossági mód szörnyű és én szebb halált választottam.”

Az életunt feltűnően szép, csinos, tizenhétéves varróleány ügyének lezárt iratcsomója átkerült az ügyészségre és szürke szám lesz egy kimutatásban, amit az aradi öngyilkosokról készítenek, fiatal testét pedig csendesen eltemetik, hátha a halálban megtalálja azt a nyugalmat, amit rövid életében nem érhetett el.



A nagy tubus Lei 28.— A kis tubus Lei 12.—

Bánffy Miklós gróf:

„Történelmi időket élünk, ezért vállalom a munkát”

Megalakult a Magyar Népközösség marosmegyei és Nagyvárad-biharmegyei tagozata

Marosvásárhelyről jelenti az Aradi Közlöny tudósítója: A Magyar Népközösség marosmegyei tagozata vasárnap tartotta alakuló közgyűlését, amelyen megjelent Bánffy Miklós gróf, a népközösség elnöke is, aki a marosvécsi írói találkozóról utazott Marosvásárhelyre. A több ezer főnyi magyar jelenlétben Toldalaghi Mihály gróf nyitotta meg az alakuló ülést és üdvözölte Bánffy Miklós grófot. A népközösség elnöke nagy beszédet intézett a hallgatósághoz, melyben beszámolt a népközösség alakulásának körülményeiről, a létrejött új alkotmányról, a kormánnyal folytatott megbeszéléseiről, amikor is

a kormány részéről határozott ígéretet kapott a méltányos kisebbségi politikára.

Bánffy Miklós gróf reméli, hogy a népközösség az egykori Magyar Szövetség utódja lesz és eredményes munkát fog kifejtetni, éppen ezért

felhívott minden magyart, hogy csatlakozzék a népközösséghez, amelynek kulturális és gazdasági fellendülést kell hoznia az itt élő magyarságnak.

— Ősz hajjal állok Önök előtt — mondotta Bánffy gróf, — amikor már a nyugalmat kellene keresnem, de úgy érzem, történelmi pillanatokot élünk és azért vállalom a munkát, mert remélem valóra válhatik az, hogy a magyarság életkörülményvel jobb feltételek közé kerüljön.

A nagyhatású beszéd, elhangzása után több üdvözlő-szónoklattal köszönték meg Bánffy Miklós gróf felszólalását, mire a népközösség elnöke ismét válaszolt és beszédében főként a munkássággal foglalkozott. Leszógezte többek között azt,

mindenki tartsa meg a maga meggyőződését, mert ennek nem kell megváltoznia ahhoz, hogy őszinte tagja legyen a közösségnek, amely az egyetemes célt szolgálja.

Vasárnap délelőtt nagy érdeklődés mellett Nagyváradon is megalakult a Magyar Népközösség Nagyvárad-biharmegyei tagozata. A Magyar Népközösség biharmegyei szervezetének keretében több szakosztályt létesítettek.

Hamistanuzás és hamiseskü címén indítottak eljárást az unghenii panamaper egyik tanuja ellen

Bucurestiből jelentik: Az ilfovi törvényszék most folytatja az unghenii panama ügyének tárgyalását. A legutóbbi tárgyaláson a tanúk kihallgatásakor elsőnek Popa Nicolaet, a shisinaui pénzügyigazgatóság kivetési osztályának főnökét hallgatták ki, aki mindenben fenttartotta a vizsgálóbíró előtt tett vallomását, majd részletesen világított arra, hogy az ügyben szereplő 1933. évi kimutatás teljesen megfelel a valóságnak, nem tartalmazza azonban az összes adatokat az 1938. évi kimutatás.

Onison G. borfiu, aki az unghenii Costovici féle étteremben teljesített szolgálatot, felismeri az összes vádlottakat, névszerint nevezve meg őket. A bíróság a tanut arravonatkozóan hallgatta ki, hogy látta-e a vádlottakat többször együtt. A borfiu erre vonatkozóan részletes fevilágosítással szolgál. Több ízben látta őket együtt a vendéglőben, sőt egy alkalommal bort szállított haza Cornescu lakására, ahol ott volt Pascuata, Petrescu és Turtureanu, valamint Dobrescu egészségügyi tisztviselő.

Kihallgatása során tanu több ízben ellentmondásba keveredik, amire bevallja, hogy annakidején lasiban történt kihallgatása során nem vallotta a teljes igazságot. Erre a vádat képviselő Vintifa Banescu ügyész kéri a vádlott vallomásának jegyzőkönyvébe vételét, egyben pedig hamis tanuzás és hamis eskü miatt az eljárás megindítását ellene.

CORSO egyetlen mozgó nyitott terével.

Jön

ARANY AZ UCCAN

Főszerepben Danielle Darrieux és Albert Préjan

Ma utoljára: A NYÉTELEN ASSZONY és a legújabb ADOLFSKOP.

Lezajlott az országos evezős-verseny

Részletes eredmények a Snagov-tavon lefolyt küzdelmekről

Vasárnap folyt le a Snagov-tavon az országos evezős bajnokság. Ez a sportág az, amelyben az aradiak mindenkor fölüeny biztosítással küzdöttek, pompás eredményeket értek el és állandó favoritok voltak minden versenyen. Az evezős hegemóniáért két város folytatott eddig komoly, sőt nemzetközileg is értékes küzdelmet, Arad és Temesvár. Az ország többi részében még gyermekcipőkben járt a szép vízisport, amikor a kiváló aradi evezősök egyre-másra érték el pompás eredményeiket. Eddig minden évben az országos versenyt kerületi verseny előzte meg, ezt pedig természetesen megfelelő ideig tartó bevezető edzés. Idén elmaradt a kerületi verseny, idén nem volt edzés — idén az országos versenyen ugyszólván alig játszottak szerepet az aradi evezősök. Nem volna könnyű feladat vesztett csatáról beszámolni, akkor, ha győzelem reményével indultak volna evezősök, azonban a hozzáértő klubvezetők, de maguk az evezősök is, már akkor megmondták, hogy esélytelenül indulnak, amikor az Aradon tartózkodó Bais admirálistól az országos verseny elhatalasztását kérték, éppen készültségük miatt. A későn kezdődött evezős idény miatt nem hozhattak edzőt Aradra, egyes klubok, mint az ATE (SGA) és az AMTE (AMEFA) tréningbe se léphettek, viszont a Maros és a Hajós kiváló evezősői se jöhettek formába.

Magán és bérautók tömege szállította ki az érdeklődőket a Snagov-tavi országos verseny színyére. A verseny igen szép sportot és helyen-

ként nagy küzdelmet hozott. A bucarestii lapok nagy cikkekben számolnak be az egyes versenyszámokról és meglepetéssel állapítják meg az aradiak váratlan letörését. A versenyt megtekintette Teodorescu légügyminiszter, Domborvsky tábornok Bucuresti polgármestere, Bais admirális az evezős szövetség elnöke, Caranfil mérnök és még igen sokan Bucuresti előkelőségei közül. A kellemes időben lefolyt küzdelmek a következő rész-eredményeket hozták:

Szkif: 1. Cserháty (CFR Temesvár). 2. Maver (Előre). 3. Fehér (Hajós).

Kajak (dubló): 1. Ilies—Hreapca (CFR Temesvár). 2. Metropola (Bucuresti). 3. Neuman Resch (Regata Temesvár).

Négyes hölgyek részére: 1. Hellas (Arad) Wislky Margit, Reinhart Baba, Nádossi Bözsi, Löwy Kató, korm. Georgiades Andor. 2. CFR. Temesvár.

Dubló: 1. Metropola. 2. Regata Temesvár. Kajak (hölgy dubló): 1. Radulescu—Grigorescu. 2. Regata Temesvár. 3. Hellas.

Szkif ifjusági: 1. Barcani. 2. Glanc (Hajós). 3. Gross (Yacht Club).

Négyvezős: 1. Előre. 2. Hajós. (Jánossy, Buschi, Werner, Hoffmann, korm. Kiss. 3. CFR. Temesvár. A Marost diszkvalifikálták.

Nyolcas: 1. Előre. 2. Maros.

Gig: 1. Arad. 2. Temesvár.

Kajak: 1. Dor de duca. 2. Dor de duca. 3. Hellas (Karácsonvi—Klein).



ARADI KÖZLÖNY

Telefon: 11-51. Sürgőnycim: KOZLÖNY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 18.

Előfizetési áraink:

Éves ára . . . 840 lei || Negyedéves 210 lei
Féléves . . . 420 „ || Egy hónapra 70 „

Krisztus és a gyermek

A XII. katolikus nagygyűlés margójára

Krisztus, ma fogd kezén a gyermeket.
S vezesd a kényelmes meddők elé,
A kik a szent folyamban elrekedt.
Életekért előtted felöltek.
Mert vannak dusak, termők és erősek.
S tépik a gyermek szent kötelmét.
Futnak a helyről, hol csak felverik
A csendet csongó gyermekzaj s öröm.
Mondd újra nekik: nem láték a gyermek.
Sem csecsebecse, sem nyűg, sem teher.
Sem könnyű kedvtelés, miként köröm
Festése, ondulolás s más ezernyi szer.
Nem léha sport, viszony, divat szeszély.
Nem torz közögy s nem muló szenvedély.
Kendőcsücsökre himezett monogram. —
De Isten adta égi földi program!...
Gracchusok anyja kivesszett talán?
Nem lesz ékkő a gyermek ezután?
Ami volt a pogányok drága eszmény.
Ne legyen az többé, mivel — keresztény?
Szemed, mely idő lényekkel teit,
A gyermeket, tudom, hogy kedvelt.
De kit szeress, ha nem készült vetés
Kopár a termés, nem lesz aratás.
S televény helyett meddő sarat ás
Ezer ekével, ezer henye kéz?
Hát ki szeress, Uram, ha szent keznek
Malasztot osztó árnya nem lebeghet
Fejük felett, kik úgy özönlének,
Hogy köntösökre csókot hintsenek?
Hogy ifjónak hozzád, ha — niúcsenek...?
Krisztus, ma fogd kezén a gyermeket.
Mert őt ajánljuk fel neked...!

P. IÁNOSSY BÉLA

— IDŐJÓSLAT. Váltakozó felhőzet és helyi zivatarok várhatók.

— ZÜRICH TÖZSDEZARLAT: Páris 11.74 és háromnegyed, London 20.76 és háromnegyed, Newyork 443.68, Brüsszel 75.40, Milano 23.35, Amszterdam 235.50, Berlin 177.92 és fél, Szófia 540, Prága 15.06, Varsó 83.50, Belgrád 10, Bucuresti 325.

— Marta Alexandru dr. királyi helytartó július 15-én kezd meg nyári szabadságát. Marta Alexandru dr. királyi helytartó július 15-én kezd meg nyári szabadságát, amikor Demenescu Ioan kabinetigazgató is szabadságra megy. Julius 15-én Clupe Gheorghe dr. helytartósági vezértitkár visszatér szabadságáról és Marta dr. királyi helytartót távolléte alatt helyettesíteni fogja.

— KEDDEN ISMÉT MEGKEZDI MUNKÁJÁT A TÖRVÉNYHOZÓ TESTÜLET. Bucurestiből jelentik: A törvényhozó testületek kedden ismét megkezdik működésüket.

— Bucurestibe tért vissza Gusti tanár. Bucuresti. Gusti tanár a Társadalmi szolgálat elnöke, hétfőn reggel a newyorki nemzetközi vilákiállításról visszatért Bucurestibe.

— Francia hadihajóhad látogatása Newyorkban. Brestből jelentik: Egy francia tengeri flotta tegnap délelőtt 11 órakor felszedte horgonyát és Newyork felé indult. A francia hadihajók amerikai látogatása a newyorki vilákiállítással áll összefüggésben.

— A magyar honvédség vezérkari főnöke Németországba utazik. Budapestről jelentik: A magyar királyi honvédség vezérkari főnöke többnapos tartózkodásra Németországba utazik. A vezérkari főnök kedd reggel hét óra öt perckor hagyja el a magyar fővárost és este huszonhárom órakor érkezik meg Berlinbe. A vezérkari főnök kíséretében lesz Ujszászy vezérkari segédtsz.

— Fegyverkezési kincstárjegyeket bocsát ki Franciaország. Párisból jelentik: A nemzetvédelmi pénztár a fegyverkezés céljaira két éves fegyverkezési kincstárjegyeket bocsát ki, negyedfél százalékos kamatozás mellett. A kibocsátásra kerülő összeget nem korlátozzák és minden lezárást tudomásul vesznek.

— Grandi a fascista nagytanács elnökielöltje. Rómából jelentik: Az olasz fővárosban elterjedt hírek szerint az elhunyt Ciano Constanza herceg helyére Grandi, Olaszország londoni nagykövete választják meg a fascista Kamarák elnökévé.

— Németalföldre látogat dr. Funk birodalmi gazdasági miniszter. Berlinből jelentik: Funk dr. német gazdasági miniszter a hét folyamán Hollandiába látogat el. A német miniszter a holland-német árucseré ügyében új megegyezést akar kötni Hollandiával.

— Hivatalos szemlére tették ki a választói névjegyzéket. Aradváros vezetősége közszemlére tette ki a most összeállított választói névjegyzéket. A névjegyzék a hivatalos órák alatt bárki által megtekinthető a közigazgatási szolgálat 94. számú szobában lévő hivatalában.

— AUGUSZTUS ELSEJÉIG MEGHOSSZABÍTOTTA AZ ÁLLAMPOLGÁRSÁGI NÉVIJEGYZÉKBŐL KIMARADOTTAK JELENTKEZÉSÉT. Bucurestiből jelentik: Az állampolgársági listákból kimaradtak jelentkezését augusztus elsejéig megbenyújtott kérvények és iratok felülvizsgálatát, benyújtott kérvények és iratok felülvizsgálatát.

— ÚJ NEVEZÉST KAPOTT SZIÁM. Sziámból jelentik: Hivatalos jelentés szerint a sziámi kormány elhatározta, hogy ezentúl az országot Moilannak, a lakosokat pedig teikoknak fogják nevezni.

DIANA

enyhülést hoz.

— Százezer levt adományozott a Szoviet a bulgáriai árvizkárosultak felségélyezésére. Moszkvából jelentik: A Tass-iroda jelenti: A szovietkormány 100 ezer levt támogatott szófiai megbízottja által a bolgár kormányának az árviz által sújtott lakosság segélyezésére.

Tomcsa Sándor kapta a Helikon 30 ezer leies pályadíját

Kolozváról telefonálja az Aradi Közlöny tudósítója: A Helikon írói társaság Marosvécsen vasárnap fejezte be háromnapos találkozóját. Ekkor került eldöntésre, hogy ki kapja az idel drámai pályadíjat, amit a jelenlévők osztatlanul Tomcsa Sándor hírlapírónak „Műtét” című vígjátékáért juttattak. A pályadíj 30 ezer lei.

— Klutasították Angliából a kenti hercegnő menyasszonyát. Londonból jelentik: A bíróság azt az ausztráliai állampolgárt, aki a kenti hercegnő ellen menyasszonyát követelt el, egyházi fogházra ítélte el. Büntetését azonban nem kell kitöltenie, mert kiutasították az országból.

— Csak fizetett hirdetéseként közlik a német lapok a vidéki istentiszteletek rendjét. Berlinből jelentik: Július 1-től kezdve a német lapok a vidéki istentiszteletek rendjét csak mint fizetett hirdetéseket közlik. Ez az újítás általános megütözközést keltett Németország vallási körében és a katolikus egyházkerületek úgy döntöttek, hogy semmi körülmények között nem fizetnek pénzt az istentiszteletek rendjének közléséért.

— Meghalt Tomm Béla temesvári hegedűművész. Az Aradi Közlöny temesvári tudósítója jelenti: Temesvár zenei életének nagy gyászja van. Tomm Béla híres hegedűművész, a temesvári zeneiskola volt tanára 70 éves korában meghalt.

— Súlyos vasúti szerencsétlenség Olaszországban. Milánóból jelentik: Milánó közelében súlyos vasúti szerencsétlenség történt. Egy személyvonat és egy teheráru-szerelvény ütköztek össze, amelynek következtében három utas meghalt, 10 súlyosan, 50 pedig könnyebben sebesült meg.

Festő és modellje



Kép szöveg nélkül.

— Franciaország felveszi hadseregébe a külföldieket. Párisból jelentik: A hivatalos lapban most jelen meg az a törvényrendelet, amely az 1939. május 27-iki törvény végrehajtási utasítása nyomán szabályozza a nem francia állampolgárok, illetve Franciaországban élő külföldiek katonáskodási kötelezettségét háború esetére.

— VÉGETÉR A „BUCURESTI-I HÓNAP”. DE KÉT KIÁLLITÁSI CSARNOKA NYITVA MARAD. Bucurestiből jelentik: A „Bucuresti-i Hónap” július 10-én bezárul, de az I. Carol királyi és Eminescu-pavilonok továbbra is nyitva maradnak.

— Meghalt Kocsán János, a volt Magyar Párt békéreményes tagozatának egykori elnöke. Budapestről jelentik: A Stefánia-színházban 68 éves korában agyvérlemeszedésben elhunyt Kocsán János nyugalmazott táblabíró, a volt Magyar Párt egykori békéreményes elnöke. Kocsán János széleskörű közéleti munkásságot fejtett ki. Nagyváradon a Magyar Párt megalakulásától kezdve 1928-ig elnöki minőségben vezetett az ügyeket. Három ízben volt a román parlamentnek szenátora. Tíz évvel ezelőtt repatriált Magyarországra és azóta csendes visszavonultságban él Budapesten. A halál híre Nagyváradon és megvezette nagy részvétet keltett. Halálát felesége, született Beliczay Irén gyászolja. Temetése hétfőn délután fél 8 órakor volt Rákoskeresztyurton.

— Hivatalos bórarak Aradmegyében. Július elsejétől július 31-ig a következő bórarakat állapították meg Aradmegyére: Fehér bőr 40 lei, barna bőr 42 lei kilogrammonként. A hibás árunál 5-10 százalékos csökkentést engedélyeznek.

— Huszezer 14 éven alóli németországi zsidó menekült utazhatik be két év alatt az Egyesült-Államokba. Washingtonból jelentik: A szenátus bevándorlási bizottsága jóváhagyta azt az előterjesztést, amely szerint két év alatt huszezer tizenháromezer alóli németországi zsidó menekült utazhatik be az Egyesült-Államokba. Emellett törvényjavaslatot szavaztak meg, amely öt évre felfüggeszti az Egyesült-Államokba való bevándorlást, azoknak kivételével, akikre a fentebbi intézkedés vonatkozik.

— Roosevelt — béke Nobel-díj-jelölt. Washingtonból jelentik: Az Albanyban levő lengyel klub javaslatot terjesztett elő, amelyben azt indítványozza, hogy az Idei Nobel-békedíjat Roosevelt elnöknek adományozzák. Az erre vonatkozó javaslatot már el is küldték Norvégiába. A Nobel-békedíjat az amerikaiak közül 1906-ban Theodor Roosevelt, míg 1919-ben Wilson kapta.

— Házasság. Wagner Zsuzsika és Fodor István július 3-án tartották esküvőjüket a ref. templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— Dr. Németh hazaérkezett. újból rendel.

— Angol lapjelentés szerint Prágában letartóztatták Beran, volt cseh miniszterelnököt. Londonból jelentik: Az Exchange Telegraph angol távirati iroda azt jelenti a lengyel fővárosból, hogy Prágában a Gestapo őrizetbe vette Beran Rudolf, volt cseh miniszterelnököt, — a földreform törvény megszerzése miatt. Beran az agrárpárt vezére volt s Hacha elnök kinevezése után, ez év májusáig Csehszlovákia miniszterelnöke. Varsóban különben arról is tudnak, hogy Hrubyt, a cseh egységpárt vezérét — egészségügyi okokra való hivatkozással — a Gestapo lemondatta, mert nem akarta magát korlátlanul alávetni a protektorátus utasításainak.

**Egész életén át dolgozhat, anélkül,
hogy egy milliót tethetne félre.
Egy szerencsés GOLDSCHMIDT
sorsjeggyel könnyen elérheti.**

— Jégeső Aradmegyében. Vasárnap délután Arad hegyalján, Kovaszinc és Ujanát között jégeső vonult végig, amely azonban árákat nem okozott, tekintettel arra, hogy a jég erősen esővel keverve érkezett. Az időváltás különben hétfőn Aradon is mutatkozott.

— Selyemanyagokat találtak az 1-es számú közúti gépkocsijárat egyik kocsjában. Az aradi városi üzemek vezetősége közli, hogy június 23-án az 1-es számú közúti gépkocsin egy csomagban női selyemanyagot találtak, június 26-án pedig a 11-es autóbuszban egy pénztárcát, amelyben 177 lei volt. A jogos tulajdonosok jelentkezzenek a városi üzemek Muciu Scaevola-uca 9-13. szám alatt levő irodájában az említett tárgyak átvétele végett.

— Öngyilkos nagylaki gazdálkodó. Vedesán Vasile, 72 esztendő. Nagylak községbeli gazdálkodó tegnap felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. Az életét már régebben súlyos betegségben szenvedett és valószínűnek látszik, hogy tettét emiatt követte el.

— Schmeling legyőzte Heusert. Stuttgartban megnyitották le a nehézsúlyú Európabajnokságot, melynek első mérkőzését, amelyen Max Schmeling 75 másodperc alatt kiütötte ellenfelét és így megvédte bajnokságát.

— Rendőrségi hírek. — Az aradi tanítóképző igazgatója bejelentette a rendőrségen, hogy az utóbbi napokban valaki rendszeresen lopkodta a bennlakó diákok holmijait. A tolvaj kézrekerítésére megindult a vizsgálat. — Kozmínszki Jenő, Metianu-uccal kereskedő üzletében tolvaj garázdálkodott. Az eddig még ismeretlen tettes közel ötven méter selymet lopott el az üzletből, nyilván úgy, hogy vásárlás ürügyével válogatott a kelmék között és egy óvatlan pillanatban elemelte a selyemanyagot. A cég károsodása 300 lei.

Bucurestibe érkezett családjával Zog volt albán király

Bucurestiből jelentik: Zog volt albán király családjával és kíséretével Bucurestibe érkezett, ahol az Athenée Palaceban szállott meg. A király Bucurestiből folytatja útját Páris felé.

A királyhágómelléki református tanítók negyedmillió lei államsegélyt kapnak

Nagyváradról jelentik: A kultuszminisztérium nagyfontosságú leirata érkezett meg a királyhágómelléki református egyházkerület püspökségéhez a felekezeti tanítók államsegélyével kapcsolatban. A kultuszminisztérium leirata a királyhágómelléki református egyházkerület 245 tanítója számára 251 ezer lei államsegélyt helyezett kilátásba. Ezt az összeget már fel is vették a költségvetésbe. Az államsegély felosztására vonatkozólag a kultuszminiszteri leirat semmi utbaigazítást nem közöl és eddig még az egyházkerületi közgyűlés sem intézkedett a szétosztással kapcsolatban, de hírek szerint rövidesen arra is sor kerül. Itt írjuk meg, hogy a kultuszminisztérium közölte a kisebbségi egyházak vezetőivel, hogy az egyházak által fenntartott felekezeti iskolák tanítói rövidesen megkapják az őket megillető államsegélyt.

— Az aradi törvényszék szüneti-tanácsa. Julius 15-én kezdődik a törvényszék két hónapos szünete. Ludosan Nicolae törvényszéki főelnök összeállította a szüneti-tanácsot, amely a következő összetételben működik: Julius 15-től—augusztus 15-ig Stănescu Nicolae elnök, Stroeescu Pavel és Berov Ioan bírák. Augusztus 15-től—szeptember 15-ig Mândru Nicolae elnök, Herb Ioan és Ianca Ioan bírák látják el az igazságszolgáltatást.

— A NUF aradmegyei gárdájának esküdtétele. A Nemzeti Gárda aradmegyei parancsnoksága az érdekeltek tudomására hozza, hogy jövő vasárnap délelőtt tartják meg az ünnepélyes esküdtételt. A gárda tagjai reggel 8 órakor találkoznak a Moise Nicoară-liceumnál, ahonnan felvonulnak a görög keleti székesegyház elé, ahol ünnepi istentisztelet keretében történni meg az esküdtétel, amelyet délelőtt 11 órakor a közművelődési palotában megtartandó díszeladás követ. Az előadás keretében Munteanu Gheorghe ezredes, a Nemzeti Gárda aradmegyei tagozatának parancsnoka ismerteti a gárda célkitűzéseit és hivatását.

— Felmentették dr. Iancu Adam volt mezőgazdasági kamarai elnököt. Még az elmúlt év elején négy feljelentés érkezett az aradi ügyészséghez dr. Iancu Adam, a Mezőgazdasági Kamara elnöke ellen. A feljelentések hitlen kezeléssel vádolták meg az elnököt és később fel is függesztették működésétől. Az ügyészség a négy feljelentés közül már a vizsgálat folyamán háromat elvetett, mert minden alapot nélkülöztek, egy feljelentést pedig áttett a törvényszékhez. A törvényszék többszöri tárgyalás után Stănescu tanácselnök elnöke mellett a mai napon befejezte az ügy tárgyalását és Iancu Adam dr.-t a szakértő tanúk meghallgatása után felmentette a vád és annak következményei alól. Iancu Adam dr. volt mezőgazdasági kamarai elnök, valamint védője, dr. Raicu Aurel a vádpontokat teljes egészükben megdöntötték bizonyítékaikkal.

Nem kell többé Kiss, sem Török! Goldschmidt szerencsége örök!

— Megkerült a rejtélyes temesvári gépkocsibal- eset után eltűnt sofőr. Temesvári tudósítónk jelent: Megírta az Aradi Közlöny, hogy titokzatos körülmények között autószerencsétlenség történt Temesvár mellett, a lippai uton. Az autószerencsétlenség a temesvári ipar- és vezérfelügyelőség Faur Liviu vezérigazgató autójával történt, mely nekirohant egy fának és teljesen összetört. A sofőr eltűnt. Szemtanúk állítása szerint két véres ruhájú embert láttak az országúton haladni. A rejtély most kiderült, mert a sofőr, Borbás Ferenc jelentkezett a rendőrségen, ahol elmondotta, hogy barátjával engedély nélkül Nagyszentmiklóson lakó rokonait akarta meglátogatni. Borbás az autót 70 kilométeres sebességgel vezette és azal nekirohant egy fának. A szerencsétlenség után el akart szökni kétségbeesésében. A rendőrség a sofőrt őrizetbe vette és a vizsgálat folyik.

— Az aradi Zsidó Nemzeti Szövetség két nagy- szabású rendezvénnyel fejezi be munkáját. Az első egy meeting, mely beindítja a Keren Kajemeth idel Galil-akcióját. Ez szerdán este 9 órakor lesz a Cionista Otthonban (Str. V. Goldis 8.) megtartva, vezérszónokai Reiter Károly, a Zs. N. Sz. orsz. elnöke és Weinberger Nándor, a Keren Kajemeth orsz. főtitkára. A második rendezvény Herzl Tivadar, a cionista mozgalom nagy vezérének halálának 10. évfordulóján, július 8-án este 9 órakor lesz szintén a Cionista Otthonban. A Herzl emlékbeszédet Danzig Hillél, az Ut Kelet munkatársa, az aradi közönség által is ismert országos hírű szónok tartja. A belépés mindkét rendezvényre díjtalan.



— Menekülni akart a toloncházból — az örök le- lőtték. Budapestről jelentik: Szombatra virradó haj- nalban véres dráma játszódott le a toloncházban. Koranik Teodor, 27 éves hentessegéd, egy Jedlicska ne- nü 29 éves péksegéddel együtt szökést kíséreltek meg. Az örök azonban észrevették a szökést és a mene- külők után tüzeltek. Koranik meghalt, Jedlicskának a sötétben sikerült elmenekülnie. A lelőtt Koranik szökött cseh állampolgár volt és kitoloncolás előtt ál- lott.

Egyiptomba utazik az angol király

London. Beavatott körök értesülése szerint VI. György angol király rövidesen újból külföldre megy. Hír szerint a király Egyiptomba látogat el.

— Belefutott a Marosba. A szabadban való für- dés vasárnap ismét halálos áldozatot követelt. Crisan Ioan mikalakai gazdálkodó tegnap délután 6 óra tá- ban a mikalakai partok közelében a szabad Marosba hajította két lovát és közben ő maga is megfürdött. Egy kisebb kanyarnál az egyik ló hátán ülő gazdál- kodó lovával együtt örvénybe került és úgy a férfi, mint a ló a vízbe fulladt.

Nemes őszibarack

kapható állandóan

Dr. KREPIL, str. Horia 8.

ugyanott Vitamost — folyékony gyümölcs.
Barack palinka, ménesi vörös és fenér bor

— Bolygó Goyák, hontalan Velazquezek. A spa- nyol képzőművészet remekait a polgárháború alatt Párisba mentették, onnan pedig Genfbe szállították, ahol a mesterművekből olyan kiállítást rendeztek, amilyen sohasem volt még sehol. A véres aktualitást nyert remekművekből a legszebbeket mutatja be az Új Idők legújabb száma. A pompás reprodukciókhoz Lyka Károly írt cikket. Ugyanebben a számban kez- dődik Bónyi Adorjának, a népszerű írónak legújabb regénye, mely izzig-vérig mai, pompás tempójú, szí- nes és ötletes meséjével újabb híveket fog szerezni amugy is tekintélyes és lelkes táborának. A lap gaz- dag tartalmából kiemeljük még Hegedüs Ádám vidám repülőriportját, Hajós Elemér tanulmányát a „rossz gyerekekről” Harsányi Gréte finom, elmes cikkét továbbá Babay József, Kosáryné Réz Lola, Kertész Mihály és Simonfay Margit elbeszélését. Elisabeth Berret híres portugál szonettjeinek néhány művészi fordítása s Karafiáth Jenő költeménye szinesítik még a szépirodalmi részt, melyet az érdekes, mulatságos ceruzajegyzetek, szerkesztői üzenetek s a többi hasz- nos és népszerű rovat tesznek teljessé. Díjtalan mut- tátványainkat bárkinek küld a kiadóhivatál: Budapest, VI., Andrassy-út 16. Előfizetési díja negyedévre Romániában 200 lei.

Olcsó tűzifa ölenként 950 leitől.

Eladás mázsára és vagonként

FOCUS -fatelepen, P. Stefan cel Mare 10. Tel.: 14-91

MAGYAR SZINHÁZ az Iparos-Otthonban

Kedd: *A nagy kaland*

Szerda: Operettujdonsg

Csütörtök: *Havasi napsütés*. Vigjáték.

Mihályi Károly szintársulata fényesen iga- zolta jóhírét és képességeit. Szombaton és vasár- nap lelkes közönség tapsolta és ünnepelte a tár- sulat máris népszerű tagjait. *Kedden és szerdán: A nagy kaland*, Lestyán Sándor és Kiszely Gyula gyönyörű zenéjű operettstágeret mutatják be. Papp Ella, Varga Ilona, M. Palucz Vilma, Tarnai József, Haller Sándor, Sugár János, Lukács Ede, Mihályi Károly játszik a színes meséjű, hangulatos operett főszerepeit, a rendezés Tarnai érdeme. — *Csü- törtökön* a legnagyobb sikerű színpadi író: Hu- nyady Sándor legújabb vigjátéka: *Havasi napsü- tés* kerül színre, nívós előadásban, melynek lelki- ismeretes rendezését Berengh Béla végzi. Mind a két ujdonság újabb megbecsülést fog szerezni a kitűnő színműzsgádnak.

Megsemmisítették gróf Pálffy Fidél és Kerekes Béla magyar nyilas- keresztes képviselő mandátumát

Budapest. A legfelsőbb magyar közigazgatási bíróság a magyar királyi belügyminisztérium fel- febbezésére pénteken megsemmisítette Pálffy Fi- dél gróf és Kerekes Béla nyilaspárti képviselők mandátumát. A két ismert jobboldali vezér par- lamenti tagságát a belügyminisztérium azon az alapon felebbezte meg, hogy ez év tavaszán mind kettőjük ellen bünygyi eljárás indult meg sajtó ut- ján elkövetett nemetgválzás miatt. A derek kapcsán gróf Pálffy Fidél a Kuria jogerősen 4 ezer pengő pénzbüntetésre ítélte, míg Kerekes Béla ellen az eljárás még most is folyamatban van. A két képviselő megbízatás megsemmisíté- se nagy feltűnést keltett a magyar politikai kö- rökben.

Veszedeles tüz Nagylakon

Nagylakról jelenti az Aradi Közlöny tudósítójai Veszedeles tüz pusztított vasárnap délután 4 óra tájban a nagylaki Vak-uocában. Özvegy Szedlacsikné nagylaki asszony eltávozott hazuról és a házában egyedül hagyott egy kisgyermeket, aki a nyárikonyhán tűzhelyénél játszadozott. Játék közben láng csapott ki a tűzhelyből és különös véletlen folytán a veszede- mes elem tűzbe borította Katona Pál fuvaros szomszé- dos házát. A szél a tüzet visszavitte Szedlacsikné há- zára, úgyhogy mind a két épület percek alatt lángok- ban állott. Először a szomszédok siettek a tűz oltásá- ra, majd később megérkezett a tűzoltóság is és nagy nehezen sikerült a tüzet megfékezni, de ekkorra már mindkét ház teljesen elpusztult. Emberéletben nem esett kár, sebesülés sem történt, a tüzet okozó gyer- meknek is sikerült megmenekülnie. Az, hogy nem keletkezett nagyobb veszedelem, annak köszönhető, hogy a községnek csaknem egész lakossága résztvett az oltási munkában. Különbön Katona feljelentést tett a csendőrségen, hogy házából 6000 lei készpénz eltűnt.

Az Astra ujaradi tagozatának kerti-ünnepélye

Dr. Marta Alexandru királyi helytartó véd- nöksége alatt vasárnap délután öt órai kezdettel az ujaradi „Tündérvár”-ben, az „Astra” ujaradi tagozata szociális osztályának rendezésében nagy szabású kerti ünnepélyt rendeztek, amelynek a tiszta jövedelmét az Ujaradon felépült görögkeleti templom teljes befejezésére és berendezésére for- dítják.

Az ujaradi „Tündérvár”-et a mulatság alkal- mával szépen feldíszítették. Kellemes meglepetés volt az este kilenc órakor kezdődő gazdag és változatos műsor, amelynek keretében az ujaradi kórus Cornel Voda és az aradi CFR. kórus Vir- gil Lugoian pap vezetése alatt szerepelt. Faur Mircea Cosbuc-költeményt szavalt nagy sikerrel és Lenghel Vasile monológia is általános tetszést aratott. Dan Octavian, Marioara Andreica, Emilia Boariu műsorszámait is sok taps kísérte.

A kerti ünnepélyen megjelent dr. Marta A. királyi helytartó képviselőjeben Ionascu igazgató, Petre Georgescu tábornok, aradi helyőrségi parancsnok, Vlad Alexandru tábornok-polgár- mester, Riscutia Moise alpolgármester, dr. Isprav- nic Sever szenátor, Stinghe Dumitru ezredes pre- fektus, Adam Nicolae képviselő és még sokan mások a román társadalom előkelőségei közül.

A kerti ünnepély sikeres megrendezéséért dr. Aurel Crisan „Astra” elnököt és dr. Popovici Ste- fan ujaradi közjegyzőt illeti meg a legnagyobb el- ismerés.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK

FÖLDES gyógyszerár, Str. Eminesca
KÁRPÁTI gyógyszerár, Bul. Reg. Ferdinand
ROZSNYAI gyógyszerár, Piata Aytam Iancu

SPORT KÖZLÖNY

Elvezetes küzdelmeket hozott az atléták kitünően rendezett jubiláris tenniszversenye

Nagyszerű harcok a döntőkben — Pazar tiszteletdíjakkal jutalmazták a győzteseket

Az atléták jubileumi tenniszversenye méltó volt ehhez a nagymultu egyesülethez, mert úgy a rendezés tökéletes volta, mint az egyes versenyszámok színvonala ugyszólván semmi kivánivalót sem hagyott hátra. Olyan hatalmas mezőnyök indultak el a versenyen, amilyenre talán Aradon még sohasem volt példa és az AAC (CAA) olyan pazar tiszteletdíjakkal jutalmazta a győzteseket, amely minden képzeletet felülmul.

Az AAC vezetőségének lelkes munkája

A rendezés nagy munkát rótt a sárga-fehérekre, de

Holló István igazgató, Kristyó György és Limbeck Jenő, valamint Rödler Géza olyan lelkes és odaadó munkát végeztek, amelynek gyümölcse nem maradhatott el.

A mintaszerűen tökéletes rendezés biztosította a verseny zökkenőmentes lefolyását és a vendégjátékosok a legkellemesebb impressziókkal utaztak el Aradról, ahová mindig szívesen jönnek versenyezni. A jelentős értéket képviselő tiszteletdíjakon (serlegek, dohányzókeszlet, cigaretta-tárca, ezüst-bonbonier, emléklapok) kívül az egyes versenyszámok helyezettei szép kiviteli éremdíjazásban részesültek. A rendező egyesület is kapott két tiszteletdíjat: az egyikkel a NAC (CAO) kedveskedett az atlétáknak és a nagyváradi egyesület nevében Popper Ernő gyönyörű zöld-fehér sefyemzást adott át az AAC (CAA) vezetőségnek, a másik tiszteletdíjat a szövetségtől kapták az atléták: egy ezüst babérkoszorút nyújtott át Dabici Joachim, a szövetség kerületi elnöke a rendező egyesületnek.

A küzdelmek

A férfi egyes versenyben „alig” 48 tenniszjátékos jelent meg a rajtnál, hogy eldöntse egymás között az elsőseget. Már a második, harmadik fordulón olyan grandiózus küzdelmeket hoztak az egyes összecsapások, amelyek előrevetítették a döntő nagy küzdelmének árnyékát.

A döntőben — amint az várható volt — Erős Géza a bucurestii Doherty Club és Pusztay Béla a TC Kolozsvár versenyzői kerültek szembe egymással és kettőjük küzdelme a tenniszjáték minden szépségét fejeváltatta.

A döntőt Erős nyerte, aki jobban bírta ellenfelénél az idegölő küzdelmet.

„A sport egyedül alkalmas a különböző fellogásu emberek közötti együttérzés megteremtésére”

A verseny után a pálván Holló István igazgató osztotta ki a győzteseknek a tiszteletdíjakat, a helyezetteknek pedig az érmekeket.

A vendéglátó AAC klub vasárnap este több mint százterítékes bankettet adott a tenniszversenyzők tiszteletére. Az aradi és más városbeli sportolók e találkozásán úgy a többségi mint a kisebbségi sportegyesületek képviselői megjelentek.

A kellemes nyári estén a szabad ég alatt terítették a bankett résztvevői számára. A rendezőség a legkitünőbb ételekről és italokról gondoskodott és a magyaros vendéglátás minden figyelemességével elhalmozták a vendégeket.

A kellemes hangulatu banketten dr. Palágyi Jenő főorvos mondotta az első pohárköszöntőt, melegen üdvözölve a vendégeket. Lendületes beszéde során rámutatott a sport nevelő hatására:

nemcsak a testet, lelket, hanem a jellemet is fejlesztí és talán csak egyedüli alkalmas eszköz arra, hogy a különböző gondolkozásu, érzelmi emberekben barátságot és együttérzést ébresszen.

Méltó elismerés az AAC-nak

Dr. Falágyi szavait zúgó taps fogadta. — Minden jelenlévő tudatában volt annak, hogy az AAC, mint sportegyesület e szellemben működött a multban és a jelenben is. A nagymultu sportegyesület nagy áldozatkészséggel rendezte meg a jubileumi tenniszversenyt, amely manapság már nem jelent anyagi, hanem csak is erkölcsi sikert. És ez nem is maradt el.

A bankett résztvevői közül ezután Dabici Joachim tanár az Arad-kerületi tennisz szövetség el-

A női egyesben Poppné Ziszovits Lenke hatalmas fölényvel győzött. Erre mi sem jellemzőbb, mint hogy az egész női egyes verseny folyamán mindössze 5 gémet veszített. Liszka Mancsi is kitünően játszott és a helyezettek: Irgl Bella és Albertné is az első klasszishoz tartoznak.

A férfi párosban az Erős—Grünwald kettős szerezte meg a győzelmet a Pusztay—Dóczy párral szemben, szintén igen szép, élvezetes és magas színvonalu küzdelem után.

A vegyes páros a „másodikok győzelmét” hozta: itt a Liszka Mancsi—Pusztay kettős győzte le két szettben a Poppné—Erős párt nagyon szép küzdelem után.

A női páros hozta az egyetlen aradi győzelmet:

az atléták Irgl—Weichelt duója vívta ki a győzelmet.

olyan nagyszerű játékkal, amely előtt a vendégjátékosoknak meg kellett hajolniok. Az elődöntőben a Poppné—Stieger párt, a döntőben pedig a Liszka—Földesi Taci kettőst gyűrték maguk alá imponáló stílusban.

Alább adjuk a verseny részletes eredményeit:

Férfi egyes: 1. Erős Géza (Doherty Club Bucuresti). 2. Pusztay Béla (TC Kolozsvár). 3. Grünwald (Macabi Nagyvárad) és Farkas Sándor (Hellas). 48 induló.

Női egyes: 1. Poppné Ziszovits Lenke NAC (CAO). 2. Liszka Mancsi NSE (ASO). 3. Irgl Bella AAC (CAA) és Albertné Gloria. 20 induló. A döntő eredménye: 6:1. 6:1.

Férfi páros: 1. Erős—Grünwald (Doherty—Macabi) 2. Pusztay Béla—Dóczy TC Kolozsvár. 3. Farkas—Albert Hellas—Gloria és Halmi dr.—Goldstein NAC (CAO). 20 pár. A döntő eredménye: 4:6. 6:4. 6:3. 6:4.

Vegyes páros: 1. Liszka Mancsi—Pusztay Béla NSE (ASO)—TC Kolozsvár. 2. Poppné—Erős Géza NAC (CAO)—Doherty Club. 3. Craznic dr.—né—Craznic dr. Gloria és Weichelt Paula—Farkas Sándor AAC (CAA)—Hellas. 14 pár. A döntő eredménye: 6:1. 6:3.

Női páros: 1. Irgl Bella—Weichelt Paula AAC (CAA). 2. Liszka Mancsi—Földesi Taci NSE (ASO)—AAC (CAA). 3. Craznic dr.—né—Albertné Gloria és Poppné—Stieger Paula NAC (CAO). 8 pár. A döntő eredménye: 8:6. 6:4.

Törökországi turát honyolít le egy román vegyes csapát

Bucuresti. Az FRFA az egyik bucurestii sportlap híradása szerint három mérkőzésből álló turát kötött le egy román vegyes csapat részére, amelynek mérkőzései közül kettőt Ankarában, egyet pedig Sztambulban bonyolítanak le. A csapat híré szerint július 20-án indul és a következő játékosokból tevődik majd össze: Kapusok: Negru, Constantinescu, hátvéd: Duce, Badulescu, Felecan I., fedezetek: Pál, Pop III., Nistor, Dragan, csatárok: Kovács II., Oana, Mihaitescu, Barátky, Stefanescu, Constantinescu — Grecu.

nőke emelkedett szólásra. A legőszintébb elismeréssel méltatta a versenyt rendező AAC érdemeit, amely ilyen gyönyörű mezőnyrel, a más városbeli legkitünőbb versenyzők bevonásával szolgálta az aradi sport fejlődését.

A Gioria sportegyesület nevében Craznic Eugen dr. köszöntötte a jubiláló sportegyesületet, amely hosszú évtizedeken át a legragyogóbb erkölcsi sikereket és győzelmeket mutathatja fel. A hallgatóság nagy lelkesedéssel ünnepelte az AAC sportegyesület vezetőségét, a versenyrendezőket, valamint a résztvevő sportembereket, akiknek ez a szép, színvonalas tenniszküzdelem köszönhető, amelyben már napok óta gyönyörködhetnek a tenniszsport kedvelői.

A pohárköszöntők elhangzása után, az emelkedett hangulatban tánc kezdődött, amely csak a késő éjszakai órákban ért véget. Az AAC bankett résztvevői egy hangulatos, kellemes est emlékével távoztak a sport-telepről.

Az atléták vezetnek a Szablóczky-vándordijban

Vasárnap volt műsoron a Szablóczky-vándordijas oldboys-bajnokság harmadik fordulójá, azonban két mérkőzés halasztást szenvedett. Az atléták ráverték a Hakoahra, a Vulturul pedig nem jelent meg és így a pontokat az ATE (SGA) kapta 3:0 gólaránnyal. Beszámolónk a mérkőzésről a következő:

AAC (CAA)—Hakoah 5:1 (1:1.) A vezetést a Hakoah szerezte meg Sachs révén, de Gruber egyenlített. Szünet tén Török (3) és Bösör-ményi góljaival győztek az atléták.

A táblázat most így alakult:

1. AAC (CAA)	2	2	—	—	8	3	4
2. ATE (SGA)	3	2	—	—	1	8	6
3. AMTE (AMEFA)	1	1	—	—	1	0	2
4. Gloria	2	1	—	—	1	5	3
5. Astra	2	1	—	—	1	2	2
6. Tricolor	2	—	—	—	2	3	2
7. Hakoah	3	—	—	—	1	2	5
8. Vulturul	3	—	—	—	1	2	3

Marienut, a Gloria fiatal jóképességű allround-játékosa iránt egyik bucuresti-i B) ligás egyesület érdeklődik igen komolyan és lehetséges, hogy a fiatal futballista Bucurestibe teszi át működési színhelyét.

Münchenben vasárnap bonyolították le a német-francia atlétikai versenyt, amely a németek 106:45 arányu győzelmét hozta. A francia atléták csak egyetlen számban (110 m. gát) győztek, a többiekben németek végeztek az első helyeken.

A grónai nagy evezős versenyen a magyar válogatott nyolcas hatalmas küzdelem után igen értékes győzelmet aratott és 6 p. 21.4 mp. idővel evezett célba. A második helyen az Armistitia Mannheim végzett, a Berliner Ruderverein csak az ötödik helyhez jutott.

Bucurestiben szombaton este Lucian Popescu és az olasz Gino Cattaneo mérköztek és az Európabajnok olasz öklövőt a pompásan dolgozó Lucian Popescu pontozással legyőzte. Moti Spakov Rinaldo Pariss ellen győzött pontozással

Az atléták vezetnek a Szablóczky-vándordijban

Vasárnap volt műsoron a Szablóczky-vándordijas oldboys-bajnokság harmadik fordulójá, azonban két mérkőzés halasztást szenvedett. Az atléták ráverték a Hakoahra, a Vulturul pedig nem jelent meg és így a pontokat az ATE (SGA) kapta 3:0 gólaránnyal. Beszámolónk a mérkőzésről a következő:

AAC (CAA)—Hakoah 5:1 (1:1.) A vezetést a Hakoah szerezte meg Sachs révén, de Gruber egyenlített. Szünet tén Török (3) és Bösör-ményi góljaival győztek az atléták.

A táblázat most így alakult:

1. AAC (CAA)	2	2	—	—	8	3	4
2. ATE (SGA)	3	2	—	—	1	8	6
3. AMTE (AMEFA)	1	1	—	—	1	0	2
4. Gloria	2	1	—	—	1	5	3
5. Astra	2	1	—	—	1	2	2
6. Tricolor	2	—	—	—	2	3	2
7. Hakoah	3	—	—	—	1	2	5
8. Vulturul	3	—	—	—	1	2	3



A Banatul legyőzte a Titanust az ujaradi körmérkőzés második fordulójában

A Titanus körmérkőzésének második napján a Tricolor a Crisanát, a Banatul pedig — meglepetésre — a Titanust győzte le és így a sorrend a következőképpen alakult:

1—2. Banatul	2	1	1	—	7	6	3
1—2. Tricolor	2	1	1	—	7	6	3
3. Titanus	2	1	—	—	1	5	3
4. Crisana	2	—	—	—	2	2	6

A mérkőzésekről a következőkben számolunk be: Tricolor—Crisana 3:2 (2:1.) A Tricolor végig többet támadott és megérdemelten nyert. Botos (2) és Janka I. illetve Kudelász és Barna szerették a mérkőzés góljait. Bíró: Schneider.

Banatul—Titanus 3:2 (2:0.) A Banatul lelkesebbnek bizonyult és legyőzte régi riválisát. Netin (2) és Jovin, illetve Ray és Szinder (11-esből) lötték a gólokat. Bíró: Pfeiffer.

Az olaszok győztek a torinói olasz-magyar atlétikai viadalon

Torino. Az olasz—magyar atlétikai verseny első napi eredményeiről még vasárnap beszámoltunk és alább adjuk a második nap eredményeit, amelyek alapján az olaszok szereztek meg a győzelmet. A verseny másodnapján 12.000 néző volt jelen a küzdelmeken és az eredmények a következők:

Magasugrás: 1. Cserna 185 cm., 2. Compagner 185 cm., 3. Donadoni 185 cm. 110 méteres gát: 1. Oberweger 15.4 mp., 2. Szabó Endre 15.9 mp., 3. Csányi. 100 méter: 1. Mariani 10.6 mp., 2. Gonelli 10.8 mp., 3. Sir dr. 10.8 mp. Súlydobás: 1. Profeti 1537 cm., 2. Németh 1505 cm., 3. Darányi dr. 1495 cm. 800 méter: 1. Lanzi 1 p. 49.9 mp., 2. Aradi 1 p. 53 mp., 3. Harsányi 1 p. 54 mp. 1500 méter: 1. Szabó Miklós 3 p. 53.6 mp., 2. Iglódi 3 p. 54.4 mp., 3. Mastroianni 4 p. 01 mp. Hármassugrás: 1. Bini 1449 cm., 2. Truco 1430 cm. 3. Somló 1429 cm. 400 méteres gát: 1. Polgár 55.4 mp., 2. Russo 55.4 mp., 3. Görköi 55.7 mp. 10.000 méter: 1. Csapiár 31 p. 13.6 mp., 2. Beviacqua 31 p. 18.2 mp., 3. Szilágyi 31 p. 57.2 mp. 4x100 méteres váltó: 1. Olaszország 41.6 mp., 2. Magyarország 41.7 mp.

A CAMT már A) ligás — az Unirea Tricolor még nem

Megkezdődtek vasárnap az A) ligába való kerülésért a B) liga bajnokainak selejtező mérkőzései és ezek során a CAMT már tisztes előnyt szerzett az első mérkőzésen, úgy hogy a csapat félig meddig már A) divíziósnak tekinthető. A másik mérkőzésen Bucurestiben megosztották a pontokat a csapatok és így a második meccsen — Galatiban — dől majd el, hogy az első forduló után melyik csapat jutott már be az A) divízióba. Beszámolunk a két meccsről a következő:

CAMT—Mures 4:1 (0:1.) A CAMT csak a má

sodik félidőben tudott felülkerekedni, de ekkor győzelme nem volt vitás. A Mures szünet után meglehetősen durván is játszott. A 24. p. Giurgiu révén a Mures vezet, de szünet után a 2. p. 11-esből Tóth—Bedő egyenlít, majd Vidresan öngólja következik a 13. p. A további gólok sorrendje: 22. p. Bücher, 43. p. János. Biró: Piky Kroner.

Gloria CFR—Unirea Tricolor 2:2 (2:1.) Erdemes, változatos játék után döntetlenül végződött az összecsapás. Bodea, illetve Mihailescu és Praszler II. (öngól) lökték a gólokat. Biró: Ritter.

Az Infratirea pályaavató tekeversenye

Prietenii a csapatgyőztes, Onrila a férfi, Pasoune a hölgyverseny győztese

Ünnepélyes keretek között avatta fel új versenypályáját a Csürdűngölő vendéglő kertheiységében az Infratirea, mely alkalommal az aradi affiliált egyesületek versengtek egymásközti érdekes küzdelemben. Szombaton este vette kezdetét az ünnepség pályaszentesítéssel, mely után Pascu Gheorghie elnök gondolatokban gazdag avatóbeszéd keretében adta át a pályát hivatásának. Az ujjonnan affiliált Metalurgisti delegátusa üdvözlő beszéde és disztrikciójának átadása után a megnyitó dobások következtek.

Szombaton este az egyéni versennyel kezdődött meg a program, mely vasárnap délelőtt is folytatás nélkül, melyben az összes aradi egyesületek legjobbjai vettek részt és a hatalmas küzdelemben kialakult holtversenyt rádobással döntötték el. Az egyéni verseny győztese Curila (Prietenii) lett 18 fával, második Klug (CAA 17 fával, harmadik Böszörményi (CAA) 16 fával, rádobásban. 16 fát érték még el Hanga, Pascu, Kerész (Infr.). Schmeltzer és Kettner (CAA.)

Vasárnap délután bonyolították le a csapatversenyt, melyen öt csapat vett részt. Győztes a Prietenii (Curila, Fritz, Rosenzweig, Wittner, Daubner, Albertszky, Korbita, Dreucean, Allár, Tóth, Pasztercsák, Bolváry) csapata 204 fával. A Prietenii csapata már multheti beszámolóinkban megírtuk, hogy feljövőben van, ezáltal pompás egyenletes játékkal játszva hatalmas formajavulást értett tanúságot, s most, hogy pályája rendben van, ismét jelentős szereplésével számolhatunk. Az együttes minden tagja tudása legjavát adta. Második a rendező Infratirea lett mindössze 3 fával maradván a győztestől 201 fával. Az Infratirea határozott balszerencsével küzdött, de hát ez a tekejáték velejárója és éppen ez a körülmény teszi érdekessé és változatosá. Harmadik az AAC csapata lett, 166 fával, ezáltal váratlanul gyenge játék után. Nem tudjuk megérteni ezt a nagy forma változást, melyet még a pálya idegerőltetése, vagy egy-két standard játékos hiánya sem magyaráz. Hisszük, hogy e kisiklás rendkívüli és legközelebb ismét teljes tudásával szerepel az atléta csapat. Negyedik a Tricolor csapata lett, mely szintén gyengén szerepelt, de mentesül szolgálhat, hogy főpenztárosuk, Dulhász Pál temetése után álltak starthoz, fáradtan és lekiég megtörtén. Eredményük messze elmaradt a multhetitől s mindössze 163 fát értek el. Ötödik a legfiatalabb tekező egyesület a Metalurgisti lett 133 fával. A fém munkások csapatában néhány újonc is dobó van és szorgalmas edzéssel nemsokára igen jó eredményre is képesek lesznek, csapatfegyelmességük máris kiváló.

Igen jó eredménnyel végződött a hölgyek versenye, mert a végzett 12 dobásból elért eredmény sok férfijátékosnak is becsületére válna. A hölgyverseny győztese Pascu Györgyné lett 18 fával, második Pálffy Gyuláné, harmadik pedig Hangané. A pályaavató verseny és ünnepség pompás és szakavatott rendezése perdületenységével teljes elismerést érdemel és újabb sikert hozott a nagyszerű szervező erejéről ismert Pascu Gheorghie elnöknek és az Infratireaának, kiket a verseny utáni társasvacsorán lelkesen ünnepeltek.

O Bugariu Cornel az RMTE-ben. Bugariu Cornel, az UDR volt válogatott kapusa, aki Aradról származó Ricicára, kilépett az UDR-ből és az RMTE-hez kérte igazolását.

O Aradi atléták sikere a Temesváron. A temesvári kerületi bajnoki atlétikai versenyen több aradi atléta, az AAC (CAA) tagjai is szerepeltek, akik közül Győry a 110 méteres gátfutásban 18.3 mp.-el második helyen, a magasugrásban ugyancsak Győry 160 cm.-el a második helyen végzett.

O Az Electrica a ligabajnok. Vasárnap Temesváron bonyolították le a második ligadöntő mérkőzést, amelyen az Electrica 2:0 (0:0) arányban legyőzte a Mica együttesét és így megnyerte a Nyugati Liga bajnokságát. A győztes gólokat Hoksári és Caba szerezték. Biró: Petru.

A Rapid legyőzte a Venust és bekerült a kupadöntőbe

Rapid—Venus 2:0 (1:0.)

Bucuresti. A mérkőzést 12.000 néző előtt bonyolították le és a Rapid meglepetészerűen, de megérdemelten győzött. A vasutasoknál már szerepelt az új szerzemény, a jugoszláv válogatott Sipos is, aki pompásan mutatkozott be: mindkét gól az ő beadásából esett. A 23. p. Sipos beadását Iordachescu külti és Barátky góloz (1:0.) A második félidő 29. p. Sipos ad ismét be, Barátky lövése a kapufáról visszapattan és Bogdan külti rendeltetési helyére (2:0.) A Rapidban a fedezet-sor volt a legjobb csapatrészt, főleg Rasinaru, de a védelem is kihagyás nélkül dolgozott. A csatársorban Sipos mellett Gavrilescu tűnt ki. A Venusban csak Albu, Feraru és Petea, valamint Ene érdemelnek említést. Biró: Emil Kroner.

Arad ökölvívói 5:4 arányban győztek a temesváriak felett

Nagy érdeklődés mellett zajlott le vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel a Moise Nicoară-fulliceum tornatermében az Arad—Temesvár közötti ökölvívómérkőzés, ami az aradi „Schmeling“-boxklub által felállított vándorserlegért folyt. Ezen a mérkőzésen Temesvárt a CAMT gárdája képviselte, míg Aradot a „Schmeling“-klub együttese, valamint Merino Péter, aki a Hakoah színeiben indult a küzdelemben. A mérkőzéseket Bleier temesvári pontozóbíró vezette.

A küzdelem 11 órakor kezdődött ünnepélyes keretek között. Az első mérkőzés az aradi „Schmeling“-klub két fiatal légsúlyú kezdője, Martisca II. és Ursu II. vívta. A közönség soraiban nagy derűtséget és tetszést keltett a két gyermek küzdelme, amelynek során a vezetőbíró Ursu II. felülről bevitt kalapácsütéssel miatt Martisca II.-t hirdette ki pontozásos győztesnek.

Ezután a barátságos bemutatónál került sor az első komoly mérkőzésre. Itt a nehévsúlyú temesvári Covalic küzdött az aradi Klein I. ellen. Ezen a mérkőzésen erősen szembetűnt az aradi versenyző korbeli előnye a fiatal, még szinte serdülő korban levő Covalic felett, aki azonban ennek ellenére pontozásos győzelmet aratott a kevésbé rutinizott Klein I. felett.

A következő mérkőzést a bantamsúlyú aradi Ursu I. könnyedén és szép stílussal nyerte meg a temesvári Dudău ellen.

A weltersúlyban az aradi Klein II. eldöntetlen eredménnyel mérkőzött Muncila ellen. A nehévsúlyú aradi Kovács II. és a temesvári Cistea mérkőzése következett ezután. A két nehévsúlyú az első menetben nagy erőbedobással boxolt és a harmadik menet vége felé teljesen kifulladásig harcoltak. Simon vezetőbíró itt is eldöntetlennek nyilvánította a mérkőzést.

Ezután a Hakoah sportegylet ökölvívója, a könnyűsúlyú Merino pontozásos győzelmet aratott a temesvári Kapos ellen. Az idegesen küzdő és karkodó temesvári versenyzőt könnyen győzte le a jó taktikájú aradi boxoló.

Az utolsó amatőr versenyszám következett ekkor a műsoron. A középsúlyú temesvári Vasilescu pontozásos győzelmet aratott az aradi Okányi ellen. Ez a mérkőzés erős ítések jegyében zajlott le, melyből a biztosabb találatú temesvári került ki győztesként.

Tíz percnyi szünet után került sor az ökölvívómérkőzés eseményére. A középsúlyú Krauser II. ielenlegi román bajnok csapott össze Covaciui Aurel volt országos bajnokkal, aki jelenleg professzionista boxoló. Az ötször kétperces küzdelem 16 sportot hozott, amelynek eredményeképpen Covaciui Aurel pontozásos győzelmet aratott.

A mérkőzést ezzel a győzelemmel Arad ökölvívói 5:4 arányban megnyerték és hebizonyították, hogy városunkban is vannak jó boxolók.

O Győzött az AAC (CAA) Borosjenőn. Az atléták egy vegyes csapata vendégszerepelt vasárnap Borosjenőn az ottani Victoria ellen és az aradiak 3:2 arányban győztek le vendéglátóikat.

O A teke-disztrikt felhívása. Az aradi teke-disztrikt felhívja valamennyi tekevel foglalkozó egyesület figyelmét, hogy vasárnap, július 9-én mindegyik egyesület saját pályáján egyéni tekeversenyt köteles rendezni, amelynek teljes bevételét a hadsereg felszerelési alap javára fordítják.

Szép sikert aratott az aradi ipari liceum kiállítása

Egy év eredményesen gazdag és komoly, szorgalmas munkájáról számol be az a kiállítás, amely vasárnap délelőtt nyílt meg az aradi ipari liceum épületében. Ugyancsak vasárnap délelőtt tartották meg az intézet évzáró ünnepélyét, amely alkalommal Cărpinişan Romulus mérnök, a liceum igazgatója számolt be az elmúlt iskolaév tevékenységéről. Megjelent az ünnepségen többek között: Ludosan Nicolae, törvényszéki főnök, Riscuţa Moise alpolgármester, dr. Trăilescu Ionel, a kereskedelmi és iparkamara cég-hivatalának vezetője, Serbanescu mérnök, Albu Simion, a munkakamara elnöke, Filipaş Ioan munkakamarai tanácsstag, a „Timpul Provinciilor“ szerkesztője és számosan mások, akik ez alkalommal is értékelheték az intézet által kifejtett munkát. Az évzáró ünnepség után a közönség megtekintette az iskola kiállítását.

Mint ismeretes, az intézetnek két tagozata van. Az egyik a fa megmunkálását, a másik a fém megmunkálását tanulja. Mindkét tagozat a kiállított tárgyakkal valóságos remekelt. Izléses, modern készítmények, disztrikciók, ezeken kívül fémből készült művészi lámpák, csillárok, különböző disztrikciók, valamint szerszámok, gépek kerültek kiállításra annak bizonyosságaképpen, hogy az aradi ipari liceumban valóban eredményes munka folyik. Az elért eredményekért, valamint azért, hogy az aradi ipari liceum az ország hasonló iskolái között az első helyre került, elsősorban Cărpinişan Romulus igazgatót illeti elismerés.

Ostmarki kolostorból nemzeti szocialista kiképzőiskola

Récsből jelentik: A „Völkischer Beobachter“ jelentése szerint a nemzeti szocialista párt birtokába vette a Krems melletti götzweigi, Szent Benedek-rendi kolostort. Hír szerint az épületet a nemzeti szocialista vezetőket kiképző iskola céljaira átalakítják.

Hárommillió hiányt fedeztek fel a maroshévízi adóhivatalnál

Antal Constantin adóhivatali főnököt és Braian Árpád adóbeszedőt letartóztatták

Marosvásárhely. Nagyarányu sikkasztás ügyében megindított vizsgálat tartja izgalomban Marosvásárhely közvéleményét. Mintegy hónapjal ezelőtt

Braian Árpád maroshévízi adóbeszedő egy hivatalos elszámolás során néhány ezer leinyi összeg hiányáról nem tudott felvilágosítást adni

s ez a gyanús körülmény néhány nappal később maga után vonta a felsőbb pénzügyi hatóságok beható vizsgálatát. A marosvásárhelyi pénzügyigazgatóság ellenőroket küldött ki Maroshévízre azzal az utasítással, hogy az ottani adóhivatalnak egész ügymenetét felülvizsgálják s a felvett jegyzőkönyvet azonnal terjesszék elő. Az ellenőroök több napon át tartó rovañcsolása meglepő eredménnyel járt.

A könyvek átvizsgálásánál 3 millió lei hiány mutatkozott.

A nagyarányu sikkasztásról azonnal értesítették a marosvásárhelyi pénzügyigazgatóságot és ezzel egyidejűleg a vizsgálóbíró is megindította a bünyvádi eljárást.

A kihallgatás eddigi eredményei még nem ismeretesek, tény azonban hogy a vizsgálóbíró a maroshévízi adóhivatal főnöke Antal Constantin ellen is letartóztatási parancsot adott ki.

Az adófőnököt rendőri fedezet alatt Marosvásárhelyre szállították. A súlyosan beteg Antal Constantint az egyik marosvásárhelyi kórházban helyezték el, ahol rendőri őrizet alatt várta felgyógyulását. Időközben a törvényszék vádpanácsa is foglalkozott az ügyvel és megerősítette a vizsgálóbíró által elrendelt 30 napi vizsgálati fogóságot, azzal a kiegészítéssel, hogy egészségének helyreállításáig továbbra is a fegyház orvosságainak kezelése alatt álljon, természetesen rendőri felügyelet mellett. Az adófőnököt a törvényszéki vádpanács tárgyalása után visszaszállították a gyógyintézetbe.

PENSIÓBAN

lakás és teljes ellátás nem kerül többbe, mint szállodába egymagában a szoba
Ha Budapestre jön, lakjon a Belvárosi Pensióban
IV. Veres Pálné-uca 10., félemlot,
a Belváros szívében.
Hideg-melegvíz, központi fűtés, kiváló kiszolgálás

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Birtolon Aurel szenátor tontos tárgyalásokat folytatott Németországban az állatkivitel megszervezéséről

A szarvasmarhák után fizetendő prémium kérdése még tisztázásra szorul

Birtolon Aurel szenátor, az aradi Mezőgazdasági Kamara elnöke az elmúlt héten tért vissza németországi utjáról, amelynek során *Mircea Badarau* szenátorral együtt a román kormány megbízásából a Németországba irányuló élőállatkivitel megszervezéséről és fejlesztéséről tárgyalt, egyben pedig a bécsi, berlini és prágai piacokat tanulmányozta. Az *Aradi Közlöny* munkatársa a tárgyalások eredményéről beszélgetést folytatott Birtolon Aurelrel, aki a következőket mondotta:

— *Ami a bécsi piacot illeti, ezzel kapcsolatban sikerült az átadási és vámvizsgálati eljárást leegyszerűsíteni és gyakorlatibbá tenni*

oly értelemben, hogy ezentúl a romániai élőállatokat is a hegyeshalmi magyar-osztrák határon rendszeresen etessék és itassák és onnan az éjszaka folyamán vigyék Bécsbe, ahol átadásuk reggel 8 és 10 óra között történik meg. Ez a súlyhiány szempontjából jelentős előnyöket biztosít az átadó részére.

A régi német birodalomba való szállításra jelenleg érvényes egy 30 ezer sertéses kötésünk, amelyet a nálunk lévő száj- és körömfájás miatt nem tudunk lebonyolítani. Ezzel kapcsolatban elértük azt, hogy e mennyiségből csak annyit kell leszállítanunk, amennyit tudunk. A bécsi piaccal kapcsolatban az érvényben lévő egyezmény értelmében

október elsejéig 12 ezer sertést kell leszállítanunk.

Most újból kötelezzük magunkat ennek a teljes mennyiségnek leszállítására.

Konopi Kálmán dr. megtartotta előadását a prefektura nagytermében

Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel tartotta meg az aradmegyei prefektura nagytermében román nyelvű előadását a buza termeléséről, nemesítéséről és értékesítéséről Konopi Kálmán dr., az EMGE aradmegyei tagozatának elnöke. Az előadást jelenlétével megtisztelte Stinghe Dimitrie ezredes, Aradmegye prefektusa is aki az emelvényen Konopi Kálmán dr. mellett foglalt helyet. Megjelentek az előadásban a Mezőgazdasági Kamara vezető tisztviselői és nagyszámú vettek azon részt az aradmegyei román gazdálkodók. A román nyelven megtartott előadás után a megjelentek részéről az ismertett kérdésekhez Pop Emil, az aradi Mezőgazdasági Kamara titkára szolt hozzá, majd pedig a megyei prefektus meleg hangon mondott köszönetet Konopi Kálmán dr.-nak az értékes előadásért.

— *Két vagon kajszi-barack értékesítése.* Aradmegye gyümölcs-termelésének értékesítési munkájában tevékeny módon kíván bekapcsolódni az EMGE aradmegyei tagozata is. A tagozat vezetőségéhez érkezett jelentések szerint Alsósimánd és Kisszentmiklós községek két vagon kajszi-terméssel rendelkeznek. Az említett községekből már a mai naptól kezdve napi 20—30 mázsa tételekben lehet a kajszi elszállítani. Az aradi tagozat a központ útján kíván ennek a gyümölcsmennyiségnek értékesítéséről gondoskodni.

— **GYÖKERESEN MÓDOSÍTJÁK AZ EDDIGI SZÁLLÍTÁSI POLITIKÁT.** A Legfelsőbb Szállítási Tanács legutóbbi ülésén behatóan foglalkozott az ország-úti autófuvvarozás kérdésével és arra a megállapításra jutott, hogy a jelenlegi rendszer nem felel meg az általános követelményeknek. Ezért úgy döntöttek, hogy gyökeresen módosítsák a szállítási politikát. Ennek az új rendszernek értelmében a CFR azon monopóliumát, amely az ország-úti szállításokra vonatkozik, lényegesen korlátozzák és ez a jog csak azokra az utakra marad érvényben, amelyek a vasúttal párhuzamosak, de még ezeken az utakon is módott találhatunk majd arra, hogy a magánvállalatok is szállítást végezzenek. A CFR mindössze ötezer kilométer utvonalat használ majd ki és erre vonatkozó jogait csak akkor őrzi meg ha 1940. közepéig a szükséges autókát forralomba helyezi. Ha ezer kilométer utvonalon a szállítást magánvállalatok bonyolítják majd le, amelyek a koncesszióra vonatkozóan a vasúttal és a közlekedésügyi miniszteriummal kell majd szerződést kössenek.

— *A szarvasmarhaszállításra adott 12 ezres kontingenst teljes egészében kimerítettük.*

Németország újabb hatezer darab ökrre adott pótbetét keretét, amely után azonban nem akar illetéket fizetni. Tekintettel arra, hogy a prémium vagonként 50 ezer leit tesz ki, ennek a hatezer ökrnek leszállítására mindaddig nem kerülhet sor, amíg vagy a német kormány vagy a román kormány ezt a hiányt valahogyan nem tudja pótolni.

Ha ennek a hiánynak pótlása nem sikerül, akkor az ökröknek a jelenlegi 21 leiről 15 leire csökkennek.

— *Prágában az ottani piacon a sertésárakat maximálták, még pedig olyan árrban, amely körülbelül 30 leinek felel meg. Ez az ár megfelelő hasznot biztosít. A tárgyalások során*

prágai vonatkozásban szinte határtalan beviteli keretet sikerült elérnünk, amennyiben július hónapra 25 ezer darab sertés bevételét engedélyezték.

Ezt a mennyiséget talán le sem tudjuk szállítani. Kértünk beviteli keretét az ökrökre is és ezt is megkapjuk. A kérdéssel a napokban foglalkozik a minisztertanács és az eredményről rövidesen értesítenek. A prágai szállítványokra vonatkozóan megegyeztünk abban, hogy az etetés és itatás Pardubitz állomáson történik, néhány óra múlva az etetés és itatás után pedig már következik az átadás. Ezek tehát azok az eredmények, amelyeket németországi tárgyalásaink során elérnünk sikerült.

— *Ha új gazdakör Aradmegyében.* Az EMGE aradmegyei tagozata elhatározta, hogy a közeljövőben új gazdakört szervez. Ezek a gazdakörök Arad-Gáiban, Szentpálon, Zimándközön, Gyulavarsádon és Pécskán alakulnak meg. Egyébként az elmúlt vasárnap tartotta megnyitóját az EMGE legújabb gazdaköre, az alsósimándi.

— *A 32-ik zágrábi nemzetközi vásárt augusztus 26-ika—szeptember 4-ike között rendezik.* A vásár rendezősége (Zagreb, posta 15, pretinac br. 1.) készséggel megad minden felvilágosítást a vásárra vonatkozólag.

— *A temesvári Lloyd Társulat klubja július 1-től mint a Kereskedő Tanácsok Szövetségének Köre folytatja működését.* A temesvári Lloyd Társulat épületét a temesvári Kereskedelmi és Iparkamara már átvette és a Társulat vagyonának likvidálása megindult. A Lloyd Társulat egyik legfontosabb szerve volt a Lloyd Klub, amely a Bánát legtekintélyesebb kereskedőit, gyárosait, exportőrjeit és bankárait sorozta tagjai közé. Információink szerint a bánáti Kereskedelmi Testületek Szövetsége élén Cornel Besa elnökkel meggyőzte a hivatalos fórumokat, elsősorban a Kamara elnökséget a Klub fenntartásának szükségességéről és ennek eredményeképpen Márta királyi helytartó 25015—939. számú leiratában jóváhagyta, hogy a klub mint a bánáti Kereskedelmi Testületek Szövetségének Köre július 1-től eddigi körhelyiségében folytatja működését. A működés újrafelvételével egyidejűleg széleskörű tagfelvétellel bocsájt ki felhívást a Kör vezetősége, úgyhogy ez az intézmény rövidesen a Bánáság egyik legnagyobb társadalmi és közgazdasági kerete lesz.

Hétfőn életbelépett Aradon az üzletek nyári zárórája

Az aradi munkafelügyelőségen kötött megállapodás és a miniszterium jóváhagyó rendelkezése értelmében július 3-án, hétfőn életbelépett Aradon az üzletek nyári zárórája. Az új rendszer augusztus 31-ig marad érvényben. Ennek értelmében a nyár tartama alatt az aradi üzletek délutáni zárórája úgy alakul, hogy délután egytől négyig tartanak zárva és négytől este hét óráig maradnak nyitva. Szombaton az üzletek este nyolc órakor zárnak. A fűszer- és élelmiszerüzletek ugyancsak négy órakor nyitnak délután, de este nyolc órakor zárnak, szombaton pedig zárásukra kilenc órakor kerül sor.

A nőifodrás-üzletek szintén délután négy órakor nyitnak péntek és szombat kivételével amikor a nyitási időpont változatlan három óra. Azon üzletekben, ahol a férfi borbélyüzlet mellett nőifodrászat is van, a nőifodrász alkalmazottak csak délután négy órakor kötelesek munkába állni, természetesen a péntek és szombat kivételével, amikor délután a munka már három órakor kezdődik.

A képviselőház szakbizottsága 42 ezer leiben kéri megállapítani a buza minimális árát

A képviselőházban ülést tartott a parlament mezőgazdasági bizottsága, amely a buzaértékesítési törvényjavaslattal foglalkozott. A bizottság azt javasolta, hogy az eredetileg tervezett 40 ezer lei helyett 42 ezer leiben állapítsák meg a 77 kg. hektoliter súlyú és 3 százalékos idegen anyagot tartalmazó buza minimális árát.

A földművelésügyi miniszterium ideiglenes számlása szerint idej buzatermésünk 390 ezer vagon tesz majd ki. Minthogy a belső szükséglet 300 ezer vagon kivételre 90 ezer vagon marad. Az elmúlt évi termésből még 50 ezer vagon buza áll rendelkezésre.

Ami a világ buzatermését illeti, az az idén tizenkétmillió vagonnal lesz kevesebb a tavalyinál. Ez azonban nem bír nagy jelentőséggel, mert a tavalyról maradt készletek ezt a mennyiséget meghaladják.

— *A Kereskedelmi és Ipari Blokknak nincs Aradon fiókja.* Az aradi kereskedelmi és iparkamara tudomására adta a kerületbeli kereskedőknek és iparosoknak, hogy a Kereskedelmi és Ipari Blokk nevű egyesületnek nincs Aradon fiókja.

— *Tizenöt százalékos kedvezményes tarifát ad a Reichsbahn a Romániába szállított német mezőgazdasági gépekre.* A német birodalmi vasutak a délkelet-európai és Balkán-államokból történő import fokozása és megkönnyítése érdekében újabb tarifakedvezményeket léptettek életbe. Jugoszlávia különböző árucikkeire kapott tarifamérséklést, míg német-román relációban a Romániába szállítandó mezőgazdasági gépekre engedélyezett a Reichsbahn 15 százalékos kivételes tarifát.

— *Ez év őszén megkezdődik működését a Banca Marmorosch, Blank Aristid elnöklése alatt.* A Banca Marmorosch újraszervezése rövidesen befejezést nyer és a bank ismét megkezdődik működését. Híradásunk az egész romániai sajtót bejárta. Most arról értesülünk, hogy a még nem rendezett hitelezői tételek teljes kiegyenlítésére a tárgyalások megindultak és amennyiben rövidesen befejezést nyernek, úgy a Banca Marmorosch még ez év őszén megkezdődik működését Aristid Blank elnöklése alatt. Beavatottak szerint az intézet vezetésében Richard Soepke és Al. Paximade kapnak jelentősebb szerepet.

— *A Consum legújabb száma a gazdasági élet legaktívabb kérdésével, az idej buzatermés kérdésével foglalkozik.* Miért emelkednek a textilipari termékek árai, kiknek kell vezetni raktárkönyvet, az új cégbejegyzési illetékek, meghosszabbították a román-magyar gazdasági egyezményt, német és angol gazdasági érdekeltségek versengése Romániában, az idej jétkampány eredménye, Románia gazdasági konjunktúrája az év első felében, félmilliárd leit meghaladó összeget fizetett ki adók és fizetések címén a Titan, Nadrag, Calan az elmúlt évben, hatvanötmillióra emelt te részvényitökéjét az Intreprinderile Clocani, mit mutat a temesvári Gyapjúipar 1938. évi mellege. A fenti cikkeken kívül a pénzpiac, a nemzetközi tőzsdék és árutőzsdék helyzetéről, új cégbejegyzésekről, közszállításokról, a legújabb adó- és illetéktörvényekről és rendeletekről első forrásból szerzett információk alapján számol be a Consum legújabb száma. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivataltól: Cluj, Str. Rez. Maria 48.

Látogassa meg a NEW-YORK-i

világkiállítást, leiben fizethető részvételi programmal.

Nyaralási utazások az északi országokba: **Norvég, Fjordok, Északi-sark, Izland, Skócia, valamint a Kanári-szigetekre, (Madeira) az elegáns hollandi hajókkal**

Prospektusok és beiratkozások:

Holland-Amerika-Linie

ARAD, Str. Maresal Averescu 2.
Tel.: 13-50.

TIMISOARA, Str. Venetia 2.
Tel.: 39-89.

BUCURESTI, Cal. Victoriei 70., Et. I.
Tel.: 4-11-65.

Legújabb jelentéseink:

Feltűnést kelto londoni jelentés szerint:

Ribbentrop német külügyminiszter Londonba látogat

Angol lapok szerint a birodalmi kormány külügyminisztere a német követelésekről tárgyal Londonban — Chamberlain kijelentette az alsóházban, hogy Danzigban katonai intézkedések történtek

Londonból jelentik: Angol lapok értesülései szerint Ribbentrop német külügyminiszter a közeli napokban, valószínűleg még e hét folyamán, Londonba érkezik, hogy Chamberlain angol kormányelnökkel és Halifax angol külügyminiszterrel a német követelések ügyében tárgyaljon.

A Daily Telegraph hétfői számában feltűnést kelto hír látott napvilágot. A lap megbízható

hírtörásra hivatkozva közli, hogy Hitler német kancellár most már nem gondol arra, hogy Danzigot akár kívülről, akár belülről induló akcióval a birodalomhoz csatolja, hanem Danzig polgárait német polgároknak fogja minősíteni. Ezzel a lépéssel óhajt Hitler eleget tenni a danzigi polgároknak tett ígéretének és a szabadváros továbbra is a birodalom területén kívül álló terület maradjon.

Churchill és Eden bevonásával akarják átszervezni az angol kormányt

London. Chamberlain angol miniszterelnök hétfő délután kihallgatáson jelent meg VI. György angol királynál. A kihallgatás során szóba került az angol kormány kiegészítésének a kérdése. A kiszivárgott hírek szerint Churchill és Eden is helyet kapnak a kormányban. Utána a király a titkos tanács ülésén elnökölt.

Halifax külügyminiszter tegnap kihallgatáson fogadta a berlini nagykövetet, akivel félórán át tanácskozott, majd a nagykövettel felkeresték Chamberlain miniszterelnököt. Az angol külügyi bizottság előtt fog beszámolni az angol külügyminiszter a berlini nagykövet legújabb jelentéséről.

Sir Howard Kennard, Anglia varsói követe szintén kihallgatáson jelent meg Halifax külügyminiszternél. A félórás kihallgatáson a külügyminiszter a varsói helyzetről informáltatta magát.

Racinsky londoni lengyel nagykövet hétfőn délután hosszabb megbeszélést folytatott Halifax ford külügyminiszterrel. Racinsky kedden repülőgépen Varsóba utazik, ahonnan a hét végén tér vissza állomáshelyére.

A Daily Telegraph azon véleményének ad kifejezést, hogy

Winston Churchill belépése a kormányba, igazolná Anglia magatartásának a megváltozását.

A lap szerint még nem érkezett el az idő koalíciós kormány megalakítására, de az átszervezésre már igen. Churchill nem egyedül azon államférfiak között, akiket az angol közvélemény szívesen látna a kormányban.

Newyorkból jelentik: Az amerikai lapok kedvező hangon írnak arról a Londonból érkezett jelentésről, amely arról számol be, hogy Churchill és Eden a közeljövőben belépnek az angol kormányba. Ezzel a híradással kapcsolatban a Newyork Herald Tribune megemlíti, hogy Hitler a német birodalom kancellárja még a múlt év folyamán hangsúlyozta, hogy mennyire ellenszenves neki ez a két angol politikus. Rávilágít a lap arra, hogy

Churchill-nek és Eden-nek a kormányba való belépését Hitler nem fogadná kedvezően.

Megjegyzik még a lap, hogy ha ez a két angol politikus belép a kormányba, úgy ezzel is kifejezésre juttatja Anglia, hogy a kormány az egységes népakaratot képviseli.

Vatikánváros. Vatikánvárosi körökben a leghatározottabb formában megcáfolták egyes angol lapoknak azt a híradását, amely szerint Mussolini olasz miniszterelnök vasárnap a Vatikánban lett volna és ott megbeszélést folytatott volna a pápval. A hivatalos jelentés legből kapott koholmányoknak minősíti az angol lapok tenni híradását.

London. (Rador.) Potoczky, Lengyelország washingtoni nagykövete London, és Varsó felé utaztában Plymouthba érkezett és kijelentette az újságíróknak, hogy kormányát

keletkező háboru esetén semleges maradna, mégis nagyjelentősége van annak a módnak, ahogyan a semlegességi törvényt megszavazták.

Ugyancsak Londonból jelentik, hogy a moszkvai lett követ visszatért Lettországra, visszatérését azzal magyarázzák, hogy közölni akarja kormányával az angol, francia, szovjet szavatosság feltételeit.

London. (Rador). Az alsóházban, a moszkvai tárgyalásokra vonatkozó kérdésekre válaszolva Chamberlain kijelentette, hogy a moszkvai angol nagykövetnek, ugyancsak a francia nagykövetnek új utasításokat küldtek. Kijelentette még a kormányelnök, hogy

hitelt érdemlő körök jelentése megerősíti: Danzigban számos katonai természetű intézkedés történt.

Osztentatív módon jelentős számú német érkezett a városba, akik turistáknak mondták magukat és védelmi alakulatokat szerveztek Heimwehr néven. Közölte azt is az angol kormányelnök, hogy

a lengyel kormányhoz hivatalos értesítés érkezett a német kormány részéről a Königsberg nevű német csatahajó augusztus 25 és 28. közötti danzigi látogatásáról.

A lengyel kormány közölte a szabadváros szenátusával, hogy semmi megjegyzése nincs a látogatáshoz. Az angol kormány szoros összeköttetést tart fenn Párisval és Varsóval a danzigi ügyben. Végül kijelentette még Chamberlain, az alsóház élénk helyeslése közepette, hogy az angol kormány nagybecsüli a lengyel kormány magatartását.

Varsó. (Rador). Lapjelentések szerint Förster körzetvezető elrendelte, hogy a danzigi szenátus homlokzatáról vegyék le a „Danzig szabadváros szenátusa” felírást.

kívánja tájékoztatni az Egyesült Államok magatartásáról az európai ügyekkel kapcsolatosan. Kijelentette, hogy

az USA egy danzigi ügyből kifolyólag

London továbbra is derülátóan ítéli meg az angol—orosz egyezmény kilátásait

Moszkva. Moszkvából érkezett jelentés szerint Molotov hétfőn délután négy órára magához kérte az angol és francia nagyköveket, valamint Strangot, az angol külügyminisztérium közép-európai ügyosztályának vezetőjét. Illetékes helyen úgy tudják, hogy

Molotov ez alkalommal átnyújtotta a szovjet-kormány válaszigyzékét az angol—francia javaslatra vonatkozólag.

A moszkvai angol nagykövet különben jelentéstételre repülőgépen visszatért Londonba. A moszkvai angol nagykövet ismertetni fogja a szovjetkormány álláspontját a paktum megkötésére vonatkozólag.

Az angol külügyi bizottság ma tárgyalja le a nagykövet jelentését és az ezzel kapcsolatos helyzetet. Londonban bizonyosra veszik, hogy egy-két napon belül döntés lesz az angol—szovjet paktum ügyében. Az angol fővárosban e tekintetben optimisták és megállapítják, hogy a szovjetsajtó az utóbbi napokban már olyan hangnemben ír, amiből következtetni lehet arra, hogy a paktum ügye jól áll.

Páris. A hétfő délután megjelenő francia lapok közlik azt a moszkvai cáfolatot, amely szerint Papen moszkvai látogatásának híre nem egyéb fantáziánál.

Állandósultak a harcok mandzsu—mongol határon

Moszkva. Itteni diplomáciai körökben úgy tudják, hogy Stalin megbizta Vorosilovot, hogy Japán legutóbbi kihívó magatartására való tekintettel — hívja össze a legfelsőbb szovjet haditanácsot, amely megtárgyalja a távolkeleti helyzetet és intézkedik a szükséges rendszabályok megteremtéséről.

A legfelsőbb szovjet haditanács zárt ajtók mellett fog dolgozni és még összehívásának időpontját sem hozzák nyilvánosságra, miután az is államtitok.

Varsó. Hivatalos moszkvai jelentés szerint Külsőmongólia kormánya Japán és Mandzsuko agresszív magatartása miatt az 1912—1919 években született ifjak behívását rendelte el.

Csata a Buir-tónál

Tokióból jelentik:

Griffits tengernagyot, a Yozlow angol gőzhajó parancsnokát tegnap a japán hatóságok letartóztatták. A letartóztatás okát nem tudják.

Ugyancsak Tokióból jelentik: A Domet-ügynökség jelenti, hogy a mongol-szovjet csapatok nagyobb mandzsuriai területet foglaltak el a Buir-tó környékén. A csapatok számát három hadosztályra becsülik. A japán csapatok erős ellentámadást kezdtek és utcaik elhallgattatták az ellenség ágyúit. A japán csapatok harminc orosz harciócsit zsákmányoltak.

Szerdán iktatják hivatalába az új pátriárkát

Bucurestiből jelentik: Julius 4.én 7 órakor istentisztelet lesz a patriarchátus székesegyházában, amelyen részt vesz Nicodim patriarcha, a Szent Szinódus valamennyi tagja és a klérus. Julius 5.én folytatódik az új patriarcha tisztségbeiktatásával kapcsolatos ünnepség, háromnegyed 12-kor pedig a királyi palota tróntemében megtörténik az új patriarcha beiktatása.

Londonba utazik Pál jugoszláv régens

Belgrádból jelentik: Pál jugoszláv régensherceg a nyár folyamán az angol fővárosba érkezik. Utazásának célja: elbucsuálni a kenti hercegi pártól, akik a nyár folyamán tudvalevőleg Ausztráliába utaznak.

Trieszt — német hadikikötő?

Londonból jelentik: A „Sketch” című angol lap úgy tudja, hogy Trieszt kikötőjét az olaszok tíz évi időtartamra bérbeadták a németeknek. Németország hadihajógyárat épít Triesztben és ott állomásoztatja Földközi-tengeri hadihajóhadát.